

# fore

Das Clubmagazin des Golfclub Mudau e.V.

## 20 JAHRE GOLFCLUB MUDAU

*Golfen bei Freunden!*

Ausgabe:  
20 Jahre Golfclub Mudau e.V.  
1993 - 2013

  
Golfclub  
Mudau e.V.

[www.golfclub-mudau.de](http://www.golfclub-mudau.de)



Eine  
erfolgreiche  
Golfsaison!



„Frische Luft,  
spannende Spiele  
und Begegnungen“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Die neue Saison des Golfclubs Mudau e. V. beginnt. Das sind unzählige Begegnungen beim Spielen an der frischen Luft. Wir wünschen viel Vergnügen und jede Menge sportliche Erfolge sowie eine tolle gemeinsame Zeit.

Für Ihre finanziellen Fragen sind wir Ihr Partner. Lassen Sie uns darüber sprechen unter 06261/804-0 oder gehen Sie online [www.vb-mosbach.de](http://www.vb-mosbach.de).

Volksbank eG  
Mosbach 

## » forewort 2013

autor: peter trumpfheller, prääsident

Liebe Mitglieder  
liebe Gäste,

### 1993 – 2013 20 Jahre Golfclub Mudau e.V.

Tradition und Fortschritt. Genau so könnte man unseren Club beschreiben. Es wäre mir aber zu wenig, wenn man das unkommentiert stehen lassen würde.

Es hat schon eine Menge Mut dazugehört um den Golfclub Mudau e.V. 1993 zu gründen und später als 18 Loch Golfanlage auszubauen. Und genau denen möchte ich meinen Respekt und Dank aussprechen. Wir, die später dazugekommen sind, sind alle Nutznießer dieser eindrucksvollen Leistung. Chapeau!!!

Der Philosoph Johann Gottlieb Fichte war einer der wichtigsten Vertreter des Deutschen Idealismus. „Denken und Handeln müssen aus einem Stück sein.“ Träume und Visionen können mächtige Turbos für Erfolg und ein erfülltes Leben sein. Das gilt aber nur dann, wenn sie die Geistessphäre verlassen, also zum Handeln führen. So

haben die Gründer unseres Vereines und unserer Anlage ihre beflügelnden Fantasien auch umgesetzt. Tradition und Fortschritt sind untrennbar miteinander verbunden. Deshalb gönnen auch wir uns beflügelnde Fantasien mit der Absicht diese Visionen auch umzusetzen. Am Ende zählt ausschließlich das, was in der Realität passiert.

Lasst uns unsere Begeisterung für diesen einzigartigen Verein nach Außen tragen.

Untrennbar mit dem Namen Golfclub Mudau müssen Freundschaft, Familie, Gastfreundschaft, Gesundheit und Sport für immer verbunden sein. Das ist meine Vision.

Lasst uns das gemeinsam umsetzen und leben und unser 20-jähriges Jubiläum mit einer Turnierwoche vom 23. bis 28. Juli gebührend feiern.



Peter Trumpfheller  
- Präsident -



» Peter Trumpfheller Präsident des Golfclub Mudau e.V.





# ZEIT zum FEIERN!

## Die Festwoche vom 23. bis 28. Juli 2013

Feiern Sie mit uns unser 20-jähriges Jubiläum. Erleben Sie die Faszination des Golfsports auf einer der schönsten Golfanlagen. Am Freitag und Samstag (Festakt) mit Abendveranstaltung und Live Musik. Zum Abschluß am Sonntag haben wir einige Überraschungen vorgesehen.

Wir laden Sie herzlich ein, an dieser außergewöhnlichen Festwoche teilzunehmen.



Dienstag, 23. Juli 2013

**Pierre Lang Designschmuck Ladies-Day**

Stableford vorgabewirksam



Freitag, 26. Juli 2013

**Golfschule Sven Stier Jubiläumsturnier**

Stableford, vorgabewirksam



Mittwoch, 24. Juli 2013

**Weingut Ökonomierat Lind Mudau-Trophy**

Stableford, vorgabewirksam, Kanonenstart



Samstag, 27. Juli 2013

**Distelhäuser Brauerei Preis der Präsidenten**

Stableford, vorgabewirksam



Donnerstag, 25. Juli 2013

**Mercedes-Benz After Work Golf Cup**

9 Loch-Turnier, vorgabewirksam, Start 18.00 Uhr



Sonntag, 28. Juli 2013

**20 Jahre GC Mudau**

Vierball - Bestball, nicht vorgabewirksam



### » inhalt:

Forewort ...	Seite 03
Die Straße sagt dem Reisenden nicht, ...	Seite 06
Loch Ness in Mudau?	Seite 07
Balduin, der Trockengolfer	Seite 17
Verdammt viel Bewegung	Seite 18
Testen Sie Ihr Golfwissen	Seite 20
Meilensteine - Unsere Gründungsmitglieder	Seite 22
Meilensteine - Hole in One	Seite 23
Meilensteine - Unsere Pros	Seite 24
Golfen für die „Gute Sache“	Seite 26
Mudau spielt den Ryder Cup 2013	Seite 27
Unsere Golfschule	Seite 28
Mid-Amateure des Golfclub Mudaus vor ...	Seite 30
Unsere Clubmeister von 1993 bis heute	Seite 31
Happy Birthday & Please Welcome	Seite 32
Heruntergespielte Präsenz	Seite 33
Reisetipps	Seite 34
Unsere Club-Chronik	Seite 40
Die Blitzfänger von Donebach	Seite 42
Mid-Amateurinnen	Seite 43
Spiel, Baby, spiel!	Seite 44
Unsere neue Caddyhalle	Seite 46
Anforderungen an Greenkeeper	Seite 48
Seniorenmannschaft	Seite 49
Lust auf Golf	Seite 50

## Genieße ...

...das Grün, die Natur, das Wasser, den Bunker, das Loch, das Rough, das Fairway, die Bewegung, die Luft, die Freude, die Anspannung, den Schwung, die Begegnung, die Freunde, den Sieg, die Niederlage, das Essen, die Ruhe, das Training, den Platz, den Club,

## ... den Sport!



- Anzeige -



# CARRUBO

## Ristorante & Trattoria

Inhaber: Marilena Signorello In Cannizzo

Donebacher Straße 46 (Golfplatz)  
69427 Mudau

Telefon: 06284 929287  
Telefax 06284 95807

Vorbeikommen und italienisch genießen.  
Carrubo - Ristorante & Trattoria

Bestellen, abholen und italienisch genießen.  
Carrubo - ToGo.

Bestellen, liefern und italienisch genießen.  
Carrubo - Catering.

- Anzeige -

# wolfgang hauk

## metzgerei & partyservice

Mudau Tel.: 06284 308 - Buchen Tel.: 06281 3088  
www.party-service-mudau.de



» **grußwort**  
autor: hans slama

„Die Straße sagt dem Reisenden nicht, was ihn am Ende des Weges erwartet“. (von den Bantu)

**Liebe Mitglieder und Freunde des Golfclub Mudau**

mit Freude und Stolz können wir heute auf 20 Jahre Golfclub Mudau zurückblicken. Eine Zeit mit begeisterndem ehrenamtlichen Engagement liegt hinter uns. Das was in den zurückliegenden Jahren geschaffen wurde braucht sich in der Welt des Golfes nicht zu verstecken. Der unermüdliche Einsatz, die vielen freiwilligen Helferstunden und nicht zuletzt der finanzielle Einsatz vieler Einzelner haben dies ermöglicht. Deshalb möchte ich ganz besonders all diejenigen meinen herzlichen Dank aussprechen welche sich zum Wohle des Clubs, des Sports, der Gemeinschaft und somit der Gesellschaft engagierten. Dies ist nichts Alltägliches und so musste (und muss) dabei nur allzu oft die schönste „Nebensache“ der Welt zur Hauptsache werden. Nur so können wir heute am Ende des Weges das sehen und erleben was wir beim Beschreiten der Straße nicht sehen konnten, aber zu hoffen wagten. Mein ausdrücklicher Dank gilt deshalb hier auch den vielen treuen Mitgliedern der „ersten Stunde“ welche bis heute an den Traum geglaubt und diesen somit leben und wachsen haben lassen. Ohne sie wäre es bei allem Engagement nicht möglich gewesen.

Der Golfclub bietet eine Sportart an, die es nicht an jeder Straßenecke gibt und somit hat der Golfclub auch für die

Gemeinde ein Alleinstellungsmerkmal geschaffen. Damit wurde ein Teil der Gründungsintension erreicht. Der andere Teil „Golf für Viele“ war eine Vision welche ebenfalls wahr geworden ist. Dies in einer Region, welche als strukturarm gilt, ohne Autobahnanschluss und abseits der Ballungszentren kann sie aber mit „Natur pur“ und der Aufgeschlossenheit der Menschen punkten. Beides spiegelt sich in der wunderschönen Anlage und der Akzeptanz in der Bevölkerung von Anfang an wider. So hat der Club Grund genug stolz zu sein auf seine Bemühungen zur Förderung des Breitensports und der Attraktivitätssteigerung der Region beigetragen zu haben.

Zu wünschen bleibt, dass diejenigen welche künftig im Club Verantwortung tragen, den Weitblick und den Mut haben, die notwendigen Veränderungen zu erkennen und die Mitglieder dies mittragen. Dazu wünsche ich auch die notwendige Kraft und Energie, alles engagiert anzupacken und umzusetzen, um als Gemeinschaft beständig und attraktiv zu bleiben.

Somit wünsche ich unserem Golfclub Mudau, allen Verantwortlichen und engagiert Wirkenden eine, erfolgreiche Zukunft und nicht zuletzt allen Golferinnen und Golfern Gesundheit und ein „Schönes Spiel“.

Hans Slama

**Landhotel Löwen** Hotel

Komfort - Zimmer      Schwimmbad      Massage

Ruhiges Hotel in herrlicher Lage - Ideales Ziel für einen erholsamen Urlaub

**Pauschalangebote**

- \* Schnupperpauschalen
- \* Sommer - Schnäppchen
- \* Feiertagspauschalen
- \* Wanderpauschalen
- \* Frühlingspauschalen
- \* Golferpauschalen
- \* Gruppenpauschalen
- \* Wellnesspauschalen
- \* Wochenendpauschalen

Moderne Komfort-Zimmer mit DU / WC, Fön / Balkon, Sat-TV, Radio, Telefon, W-Lan, Hallenbad, Sauna, Dampfkabine, Infrarotkabine, Massage, Ruheaum, Terrasse, Liegewiese, Parkplatz. Bus-Reisegesellschaften, Clubs, Biker und Vereine sind willkommen. Mittwoch Ruhetag

Wir freuen uns auf Sie! - *liebt Ihre Familie Brunnig*

Anzahl D 18	UF	Zuschl. HP	Ermäßigung/ Besonderheiten
D/H/BLK	84 - 94,-	17,-	Pauschalangebote
DZ als EZ	53 - 58,-	17,-	Kinderermäßigung

Frühbucher bis zu 20 % Ermäßigung

Morretalstr. 8 - 74722 Buchen - Hettigenbeuern - Tel.: 06286 - 275 - www.landhotel-loewen.de - info@landhotel-loewen.de

» **20 jahre golfclub mudau**  
autor: hans slama

# Loch Ness in Mudau?

## Der abenteuerliche Weg unseres Golfclubs

Die Gemeinde Mudau beteiligte sich im Jahre 1991 an der Modellraumuntersuchung des Landes Baden Württemberg. Hierbei sollten Zukunftschancen und Attraktivitätssteigerungen für den ländlichen Raum erarbeitet werden. In einer der Arbeitsgruppen befand ich mich und es wurde in meiner Gruppe folgender Projektvorschlag erarbeitet:

**1. Beschreibung des Problems:** „ Nach wie vor scheint der Bedarf an Golfplätzen noch nicht gesichert. Flächenreserven sind in Mudau reichlich vorhanden. Die Entfernung zum Flugplatz Frankfurt beträgt gut eine Stunde. Viele landwirtschaftliche Flächen werden in den nächsten Jahren aus der Produktion herausgehen.

**2. Vorschlag der Arbeitsgruppe:** Die Arbeitsgruppe schlägt vor, in der Gemeinde Mudau die Anlage eines Golfplatzes zu sondieren. Die in Aussicht genommene Fläche ist wegen ihrer grundsätzlichen Eignung zunächst mit den Behörden unter die Lupe zu nehmen.

**3. Schritte zur Umsetzung:** Wenn Eigentumsfrage und Zulässigkeit vorbesprochen sind, versuchen einen Träger zu gewinnen.

**4. Erfolgversprechend:** auch wegen möglicher Verbindungen mit anderen Anregungen (Hotelneubau). »





**Projektbeschreibung Baustein:** 1.6 Golfplatz-“Die landschaftliche Lage, die vielen freien Flächen mit nur eingeschränkter Nutzungsmöglichkeit für die Landwirtschaft sind günstige äußere Bedingungen, die für die Anlage eines großflächigen Golfplatzes auf der Gemarkung der Gemeinde Mudau sprechen. Die Entfernung zum Ballungszentrum Rhein-Main-Raum, Mittlerer Neckarraum und Rhein-Neckar-Raum beträgt jeweils gut eine Stunde. Träger des Projektes ist zunächst durch die Gemeinde zu sondieren. Durchführung dann durch Verein, Investor o.ä. Bisher sind in dieser Richtung keinerlei Vorbereitungen erfolgt. Weiteres Verfahren: Gemeinde sondiert zunächst überhaupt die Bereitschaft bei den Grundstückseigentümern und die Genehmigungsfähigkeit bei den Trägern öffentlicher Belange. Danach weitere Kontakte zur Gewinnung von Interessenten“. Herr Joachim Schulz, Ehrenbürger der Gemeinde mit vitalem Interesse am Zustandekommen einer Golfanlage, stieß zu unserer Arbeitsgruppe.

So „zogen wir über die Lande“ und suchten nach passendem Gelände, führten unzählige Gespräche, und versuchten uns „golfkundig“ zu machen. „Am Anfang war das blanke Nichts: kein Geld, kein Gelände, keine Ahnung von Golf, aber eine Idee die verlockend war“ - Zitat von Hauptamtsleiter Herbert Knapp. Letztendlich kamen zwei Areale in Frage: zwischen Rumpfen und Steinbach sowie das heutige. Zur Informationsveranstaltung zwecks Gründung eines Golfclubs am 25. Mai 1992, bei der wir unser Projekt vorstellten, kamen 39 Interessenten. Aus der Einladung können wir wörtlich entnehmen: „Viele Aktivitäten im Hintergrund haben in den letzten Wochen die Idee zum Bau eines Golfplatzes in Mudau reifen lassen. Einer kleinen Schar Interessierter und der Gemeinde Mudau ist es so gelungen, die Zustimmung der Eigentümer einer Fläche von ca. 90 ha zwischen Mudau und Donebach zur langfristigen Verpachtung an den Golfplatzträger zu erhalten. Nun geht es darum, weitere Golfspieler und Golfinteressierte anzusprechen und dem Vorhaben die nötige Organisationsstruktur zu geben. Alle, die an der Verwirklichung dieser Idee mitwirken wollen, gleich, ob als zukünftiger Spieler oder in Form von finanziellen Beteiligungen usw., sind zu dieser Veranstaltung eingeladen.“. Insbesondere die Thematik Clubvariante oder Kapitalgesellschaft in Form von Anteilen wurde heftig diskutiert.

Die Entscheidung ging in Richtung Club. Somit kam es dann am Montag 29. Juni 1992 zur Gründung des „Förderverein Golf Mudau“. Die Presse berichtete damals: „Man sah die Zufriedenheit im Gesicht des Bürgermeisters von Mudau“. Enttäuschend war die Anzahl von 17 Mitgliedern, wovon noch einige absprangen. Es wurde gerechnet, geplant, diskutiert, hart gearbeitet und auch phantasiert.



Sitzungen bis weit nach Mitternacht waren keine Seltenheit. So kam es ein Jahr später, am 2 Juli 1993, zur Gründung des Golfclubs Mudau mit 33 Unterschriften. Davon sind heute noch zwölf Mitglied im Club. Viele Informationsveranstaltungen folgten, gepaart mit von Herrn Schulz finanzierten Werbemaßnahmen. Eine Auswahl der Werbespots wird hier aufgeführt, wobei der Hintergrund die seinerzeit äußerst niedrigen Aufnahmebeiträge von 1500.-DM waren („Gänseblümchen statt Rosen“): „Mudau macht Mut“; „Mudau macht's möglich“; „Handicap 1500 nur noch bis 15. Sept. 1993“; „Loch Ness in Mudau?“; „Kämpfen Sie um jedes Loch“; „Folgen Sie Ihrem ersten Abschlag“; „Nur noch zwei Tage ...“; usw.. Die Mitgliederzahl stieg damit bis zum September 1993 auf 278 an.

Schon damals gingen wir mit dem sich bis heute als erfolgreich erwiesenen Auftritt „Golf für Viele“ an die Öffentlichkeit, bzw. „Golf, die am schnellsten wachsende Sportart“. Die Gemeinnützigkeit wurde nach einem langen Prozedere zuerkannt. Bereits im Winter 1993/94 boten wir „Indoor-Golf“ mit Ole Erdmann an und zwar im Kleintierzüchterheim, im Jargon „Hasenkasten“ genannt. Vor Ort Führungen wurden angeboten, sog. „Flurprozessionen“, welche große Resonanz fanden. Am 16. April 1994 zählten wir auf dem Papier 340 Mitglieder und eröffneten unsere provisorische Driving-Range (heutige Bahn 16) mit 120 Gästen bei einem Jahresbeitrag von DM 120.-. Golflehrer Garry Illingworth hatte dazu im April seine Arbeit aufgenommen und eröffnete im Mai den „ersten“





Golfshop in einem alten Container. Sechs Kurzbahnen wurden angelegt (Bahnen 14 und 15). Das Bebauungsplanverfahren wurde in Zusammenarbeit mit der Gemeinde zügig vorangetrieben. Am 30. Juni 1994 wurde der Bebauungsplan im Gemeinderat einstimmig beschlossen. Die Gemeinde trat mit den dafür notwendigen Kosten in Vorleistung. Siebzehn Behörden mussten den Segen geben. Genehmigung konnte am 26. Oktober 1994 erteilt werden. Das Regierungspräsidium unterstützte unser Vorhaben und verlangte kein Raumordnungsverfahren, was sehr wichtig war. Planerisch ging man seinerzeit von einer 27 Loch Anlage aus, welche aus Platzgründen dann jedoch nicht umgesetzt werden konnte.



- Anzeige -



Die Presse berichtete: „Golfplatz große Chance für Mudau“. Gegner gab es wenige. Der „BUND“ testete die Stimmung in Mudau, fand aber keinen gegnerischen Boden. Die Gemeindeverwaltung mit Bürgermeister Wilhelm Schwender als stellvertretendem Präsident und Hauptamtsleiter Herbert Knapp als Schriftführer brachten sich von Gemeinde Seite maßgeblich ein. 72 Eigentümer mit 236 Parzellen galt es unter einen Hut zu bringen, weiteres Tauschgelände für Haupterwerbslandwirte musste gefunden werden. Die Kooperationsbereitschaft der Grundstückseigentümer muss hier besonders erwähnt werden. Als finanzierende Bank machte die Volksbank Mosbach „den Weg frei“ - Dank Klaus Saffenreuther.

Richtig ernst wurde es, als wir die Pachtverträge abgeschlossen hatten, die Mitglieder aufforderten ihre Beiträge zu begleichen und die Bürgschaften vorzulegen. Damals mussten wir erkennen, dass es wohl nicht alle ernst gemeint hatten. Die notwendige Mitgliederzahl - von mindestens 300 war nicht erreicht. Zweifel an der Richtigkeit der Entscheidung kamen verständlicherweise auf. Als der erste Versuch einer Bohrung für einen Brunnen fehlschlug warf der Sportwart das Handtuch weil er den Glauben an das Projekt Golf in Mudau verlor. Eine Situation welche mehrfach auftrat. Georg Altmann sprang seinerzeit dankenswerter Weise in die Bresche und gestaltete den Club in sportli-

cher Hinsicht erfolgreich und umsichtig. Ausschlaggebend war, dass das gesamte Projekt von den Verantwortlichen bis zum heutigen Tag uneigennützig geführt wird, ganz im Gegensatz zu Clubs in der Nachbarschaft wo Eigentümer, Golflehrer oder wer auch immer ein wirtschaftliches Interesse haben. Es fehlte an jeglicher Infrastruktur fernab des Ortskernes - ohne ausreichende Zufahrten und ohne Wegenetz - weder Wasser, Abwasser, Telefon oder Strom gab es in unserer „Golfwüste“.

Durch die Wiedervereinigung hatte sich das wirtschaftliche Umfeld verändert, der Golfboom ließ nach. Fernab eines Autobahnanschlusses und der Ballungszentren, dazu em-

porkommende weitere Clubs im nahen Umfeld bremsen die anfängliche Euphorie. Es war schwierig, verlässliche Zahlen zu erhalten, belächelt und bekämpft wurden wir ob unserer günstigen Eintrittsbedingungen obendrein. Steuerlich unzulässige „Tricks“ verboten wir uns selbst. Letztendlich wurden die angenommenen Zahlen der ersten Stunde in ihrer Richtigkeit bestätigt. Auch wir lebten in der Meinung dann „anständige“ Eintrittskonditionen verlangen zu können wenn erst einmal die Anlage gebaut ist. Die Veränderungen im Golf hin zum Breitensport, der auch in Mudau auf dem Panier steht, ließ dies jedoch nie zu. Die ersten Fairways wurden im Herbst 1994 eingesät und Entwässerungsgräben gezogen. Der erste Greenkeeper

# SCHULER-BAU

 Hoch-Tief-Straßenbau

#### Unsere Spezialgebiete:

- Horizontale Spülbohrungen
- grabenlose Verlegung von Ver- und Entsorgungsleitungen
- Außenanlagen
- Kelleraußenwandsanierung

**J. Schuler & Sohn GmbH + Co. KG • Bauunternehmung**

Am Eisweiher 16-18 • 74821 Mosbach  
Tel. 06261 / 92 07-0 • Fax 06261 / 92 07-66

info@schuler-bau.de  
www.schuler-bau.de

**Ihr Bauvorhaben ist bei uns in besten Händen**





nahm seine Tätigkeit auf. Die Mitglieder votierten bei einer Bürgerschaftserhöhung von 3000.- DM auf 5000.- DM für einen sofortigen Baubeginn. Die ersten Mitglieder konnten extern ihre Platzreife ablegen. Herr Bernd Grünwald trat durch Unterstützung von Herrn Schulz als Geschäftsführer ein. Die Arbeiten zum Golfplatzbau für die ersten neun Bahnen wurden, nachdem man den Planer gewechselt hatte, im März 1995 durch die Deutsche Golf Consult vergeben. Der erste Spatenstich erfolgte im Juli 1995. Die Presse kommentierte dies mit: „Impulse für den gesamten Odenwald“. Im Mai 1996 waren die Fairways bespielbar. Richtfest für unser „provisorisches Clubheim“ wurde im Juli 1996 gefeiert, nachdem die geplante Umsetzung des Lagerhauses leider aus den verschiedensten Gründen nicht funktionierte und die Mitglieder bereit waren dafür Darlehen zu geben. Die Grün wurden im September 1996 freigegeben. Damit wurde der versprochene Zeitplan eingehalten.



Die erste Clubmeisterschaft konnte ausgetragen werden. Die Einweihungsfeier im Mai 1997 begleitete die Presse mit den Worten: „Eingebettet in Wald und Wiesen - Natur pur“. Die seinerzeitige Beurteilung der Planer hinsichtlich der Attraktivität des Geländes hatte sich als richtig erwiesen. Naturnah gebaut entstand eine der schönsten Anlagen Nordbadens. Dies bestätigte auch der golfende Vorstandsvorsitzende der finanzierenden Bank. Der „Golfvirus“ griff um sich. Erste sportliche Er-

folge, insbesondere im Jugendbereich, stellten sich ein, was sich motivierend auswirkte. Mit der Aufnahme des Gaststättenbetriebes nahm das Clubleben Gestalt an. Ein Vergnügungsausschuss wurde ins Leben gerufen welcher das gesellschaftliche Leben im Club enorm förderte. Das wöchentliche Golfen der Damen hat sich als „DiDAGO“

-Anzeige-



ZEISS

Mit den richtigen Gläsern sieht man das Gras wachsen.

**SINNER**  
OPTIK

**Sinner-Optik GmbH**  
Heidelberger Str. 26, 74821 Mosbach/Neckarelz  
Tel.: 06261-64740, Fax.: 06261-64854  
E-Mail: [sinner-optik@t-online.de](mailto:sinner-optik@t-online.de)  
[www.sinner-optik.de](http://www.sinner-optik.de)





bis heute erhalten. Damit war es notwendig geworden in Maschinen und Geräte zu investieren - Martin Bucher, der erste Head-Greenkeeper hatte zwischenzeitlich nach längerer Suche unsererseits seine Tätigkeit aufgenommen - und es entstand unter Geburtswehen das „Provisorium“ Gerätehaus I. Kaum spielte man einige Monate auf 9 Bahnen, wurden Pläne zum Ausbau auf 18 Loch geschmiedet. Erinnerung sei an die „Initiative 18 Loch“. Der aus Wettbewerbsgründen notwendige, nun folgende Ausbau, war ein Balanceakt erster Ordnung- zu wenig Mitglieder und kein

Geld. Ein hartes Ringen ging damit einher. Die Mitglieder waren wieder gefordert, die Volksbank machte mit. Bereits im Herbst 1998 wurden die neuen Fairways in Eigenregie eingesät; natürlich bei schlechtestem Wetter. Joachim Schulz wurde ob seiner Verdienste zum Ehrenmitglied ernannt. Caddyräume waren erforderlich, ebenso Duschen und auch für Turniere benötigte man Platz. Lange war aus Kostengründen ein Zeltanbau in der Diskussion, doch man entschied sich 1998 für den „Sommergarten“ mit großer Eigenleistung, ironischerweise auch „Präsidentenpalast“

genannt. Im Jahre 1999 liefen die Bauarbeiten auf Hochtouren und es zeichnete sich schon im Herbst ab, dass die Anlage den Erwartungen entsprechen würde. So fieberten wir, nunmehr 563 Mitglieder zählend, alle der Einweihung am 1. Juli 2000 entgegen. Das Gesamtinvestitionsvolumen betrug „nur“ 5,3 Mio. DM plus MwSt. Das größte Lob zollte der Golf-Führer im Rhein-Neckar Raum, der schrieb: „Ein leichter Wind liegt über der Mudauer Anlage, ein Hauch von Freiheit und Lebensfreude. Nichts stört die Harmonie zwischen Golfplatz und Umfeld“. Nach Abklärung mit der Naturschutzbehörde, welche immer zu Gunsten des Clubs entschied, wurde ein kleiner Kurzplatz angelegt. Bedingt durch fehlende Mitglieder folgten turbulente Zeiten. Wieder waren die bisherigen finanziell gefordert. Eine weitere Öffnung war in sportlicher und finanzieller Hinsicht erfolgreich. Hans Slama und Georg Altmann erhielten ob ihrer Verdienste beim Aufbau des Golfclubs die Ehrenmitgliedschaft.

Mit sehr viel Engagement und Eigenleistung betrieb man in den letzten Jahren den Ausbau der Anlage weiter mit Starterhäuschen, Wetter- und Blitzschutzhütten, Parkplätzen und Wegen. Dies und die neue Pflegehalle mit Golfshop-Pavillon im Jahre 2005 brachte eine wesentliche Verbesserung der Infrastruktur. Ein weiterer wichtiger Schritt in der Weiterentwicklung konnte im Jahre 2010 mit der Ablösung der Erstmitglieder-Bürgschaften gemacht werden; dies Dank Frau Susanne Everth-Schulz, Spenden der Mitglieder und der seit der Gründung bestehenden guten Partnerschaft mit der Volksbank Mosbach. Frau Everth-Schulz, welche die Unterstützung des Golfclubs nach dem Tode ihres Mannes aufrecht erhielt wurde zum Ehrenmitglied ernannt.

In sportlicher Hinsicht wurde von Anfang an, neben der guten Ausbildung der Mitglieder in Theorie und Praxis, großer Wert auf die Jugendarbeit gelegt, ebenso auf die Kooperation mit der Schule und den örtlichen Vereinen. Als Ausnahmetalent ist hier Christopher Trunzer zu nennen, der auch über ein Jahrzehnt den Platzrekord hielt. Bei den Damen gewann Smiliana Schie-

der die Clubmeisterschaft neun Mal, ebenso oft Michael Grimm bei den Herren. Derzeit hält Smiliana Schieder mit 74 Schlägen und bei den Herren der Pro Sven Stier mit 66 Schlägen den Platzrekord. Die Damen- und Jungseniorenmannschaften spielen überregional in der zweiten und dritten Liga. Neben den vielen Turnieren ist das seit 1998 erstmalige Volksbankturnier zu erwähnen welches bis zum heutigen Tag Bestand hat. Nicht zu vergessen ist der zum

- Anzeige -

**DEXHEIMER & BREMEKAMP**  
RECHTSANWÄLTE

...SEIT 1926!  
**VERTRAUEN SIE AUF LANGJÄHRIGE  
ERFAHRUNG.**

- » MIETRECHT      » ERBRECHT
- » FAMILIENRECHT      » NACHBARRECHT
- » ARBEITRECHT      » VERKEHRSRECHT

**Fritz Dexheimer**  
Vorsitzender des Haus- und Grundbesitzervereins Eberbach

Schwerpunkte:  
Mietrecht  
Familienrecht  
Arbeitsrecht

Interessenschwerpunkte:  
Erbrecht  
Nachbarrecht

Auftretungsberechtigt:  
bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten.

**Thomas Bremekamp**

Tätigkeitsschwerpunkte:  
Familienrecht  
Erbrecht  
Verkehrsrecht

Interessenschwerpunkte:  
Mietrecht  
Sozialrecht

Auftretungsberechtigt:  
bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten.

**Oskar Dexheimer**

Tätigkeitsschwerpunkte:  
Verkehrsrecht  
Mietrecht  
Familienrecht

Interessenschwerpunkte:  
Medizinrecht  
Erbrecht

Auftretungsberechtigt:  
bei allen Amts- und Landgerichten

Rechtsanwälte  
Dexheimer & Bremekamp  
Friedrich-Ebert-Straße 21  
69412 Eberbach

Tel. 06271 / 2046 + 2047  
Fax 06271 / 5262

kontakt@ra-dexheimer.de  
www.ra-dexheimer.de



15. Mal ausgetragene „Odenwald Cup“ welcher zur Stärkung der freundschaftlichen Beziehungen der Clubs in der Region schon frühzeitig ins Leben gerufen wurde. Dies änderte jedoch nichts am bis zum heutigen Tag bestehenden harten Wettbewerb der Clubs in der bevölkerungsschwachen Odenwaldregion.

So kann der Club nunmehr mit über 600 Mitgliedern auf

erfolgreiche Jahre zurückblicken. Er ist erwachsen geworden. Man kann es an der wunderschönen Anlage sehen. So wurde „Loch Ness in Mudau“ tatsächlich wahr.

Hans Slama im Juni 2013



## Zum Schmuzeln ...

*Der Richter zum Angeklagten: „OK, Sie haben uns erklärt daß der Tod ihrer Frau ein tragischer Unfall war und das der Titleist Ball, den der Gerichtsmediziner aus dem Schädel ihrer Frau entfernt hat eigentlich nur durch eine Verkettung unglücklicher Umstände tödlich war. Auch das konnten sie uns mehr oder weniger plausibel erklären. Was ich noch immer nicht ganz verstanden habe, warum der Pathologe auch noch einen Wilson Smart Core Ball in ihrer Frau gefunden hat.“*  
*Der Angeklagte: „Na ja, das war der Provisorische ...“*

*Ein Golfer schlägt seinen Ball in eine Schlucht. Seine Freundin hörte aus der Schlucht . . . Hack,Hack,Hack, wieder und wieder, bis er endlich den Ball draußen hat. Die Freundin fragt ihn anschließend: „Wie viele Schläge hast du denn gebraucht um herauszukommen?“ Der Golfer antwortet: „drei“. Daraufhin die Freundin verdutzt: „Ich hörte aber neun“. Seine Antwort: „Ja, aber sechs davon waren Echos.“*

*Man muss zwar nicht ausgesprochen unsportlich sein um Golf zu spielen, aber es erleichtert die Sache ungemein.*

*„Ich verbringe so viel Zeit im Wald, dass ich schon sagen kann, welche Pflanzen essbar sind.“*  
 Lee Trevino

*„Weshalb ich mit einem neuen Putter spiele? Weil der alte nicht so gut schwimmen konnte.“*  
 Craig Stadler

*„Wenn in St. Andrews der Wind weht, gehen sogar die Möwen zu Fuss.“*  
 Nick Faldo

- Anzeige -

» **lesetipp**  
 autor: redaktionsteam

„Echte Golfer weinen nicht!“  
 von Kurt W. Zimmermann

## Balduin, der Trockengolfer

*Eine DrivingRange ist wie Schwimmen ohne SwimmingPool.*

Letzte Woche war ich in Japan. Aha, denken Sie, jetzt erzählt er uns sicher von diesen verrückten, mehrstöckigen japanischen Driving Ranges.

Richtig, jetzt erzähle ich Ihnen von diesen verrückten, mehrstöckigen japanischen Driving Ranges. Japan zählt 20 Millionen Golfspieler. Das ist, hinter den USA mit ihren 30 Millionen, die zweitgrößte Golfnation der Welt. Von den golfenden Japanern aber haben nur acht Prozent die Chance, jemals einen richtigen Golfplatz zu betreten. Alle anderen spielen zeitlebens nur auf dem Übungsplatz.

Es gab mal einen Film von Louis de Funès, der hieß »Balduin der Trockenschwimmer«. 18,4 Millionen Japaner sind Trockengolfer, sie spielen Golf ohne dessen finalen Zweck, den Ball über einen natürlichen Rasen zu bewegen und ihn in einem Loch in einem natürlichen Rasen zu versenken. Sie schlagen 50 Jahre lang Bälle von einer Plastikmatte ins Niemandsland.

Allein in Tokio gibt es 640 Driving Ranges, in ganz Japan sind es 11000 solcher Trainingsplätze. Manche sind winzig, etwa auf Hausdächern, wo man direkt in ein Netz schlägt, andere sind riesig, vierstöckige Arenen mit Hunderten von Plätzen. Und weil es in Japan nur 11000 Ranges gibt, sind die Anlagen oft überlastet. Dann stehen die Japaner geduldig bis zwei Stunden an, bis eine Box frei wird.

Das Irrste an der ganzen Geschichte ist, wie seriös die Trockengolfer ihren Sport nehmen. Alle haben sie ein eigenes Set, oft Schläger, die individuell auf die Körpermaße abgestimmt sind und die sie in Golf-Shops regelmäßig durch noch besseres Material ersetzen. Auf der Driving Range erscheinen alle im Outfit vom Feinsten, in teuersten Markenartikeln von Mützen bis zu den Golfschuhen.

Wenn wir das auf europäische Verhältnisse übertragen, sieht das etwa so aus: zehn Millionen Deutsche, zwei Millionen Schweizer und drei Millionen Österreicher kaufen sich alle zwei Jahre eine komplette, neue Skiausstattung. Dann stellen sie sich mit den Skiern an den Füßen im Schneegestöber auf den Küchenbalkon und bleiben fünf Stunden lang in der Hocke.

Für uns Golfer zeigt die Geschichte, was wir schon immer wussten: Golf ist ein technisch dermaßen anspruchsvoller Sport, dass es schon Freude macht, einen Ball richtig gut zu

Weitere amüsante Geschichten finden Sie im Buch von Kurt W. Zimmermann.

Zu kaufen in jedem Buchhandel ...



treffen und dann seinem Flug stolz hinterher zu schauen. Das geht auch ohne Golfplatz. Für Nichtgolfer zeigt diese Geschichte vermutlich auch etwas, was sie schon lange wussten: Diese Golfer haben einen Knall.

- Anzeige -

Bester Service - Beste Preise  
**AUTOHAUS // DÖRR**  
 TOYOTA - Vertragspartner  
 63924 Kleinheubach  
 Telefon: (0 93 71) 40 95-0  
 www.autohaus-doerr.de





1



2



7

Verdammt viel Bewegung ...  
... wissen Sie noch wo, was, wann?



3



8



9



4



5



10



6

## Raten und Gewinnen!

Was denken Sie oder können Sie sich noch erinnern? Dann machen Sie mit und schreiben Sie Ihre Antworten auf die beiliegende Gewinnspielkarte. Unter allen richtig ausgefüllten Karten verlosen wir einmal 20 Golfclubbälle!  
Die Ziehung findet am Sonntag, den 1. Sep. 2013, bei den Clubmeisterschaften statt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Viel Spaß beim Raten und viel Glück!



» **regelseiten**

autor: redaktionsteam

# Testen Sie Ihr Golfwissen ...

**1. Während ein Spieler von außerhalb des Grüns an das Loch spielen möchte, bedient sein Mitbewerber im Zählspiel den Flaggenstock, ohne hierdurch vom Spieler aufgefordert worden zu sein. Nachdem der Spieler seinen Schlag ausgeführt hat, bemerkt er, dass der Flaggenstock bedient wird. Noch während der Ball in Bewegung ist, fordert der Spieler den Mitbewerber auf, den Flaggenstock im Loch zu belassen und zur Seite zu treten, was der Mitbewerber auch macht. Kurz darauf trifft der Ball des Spielers den Flaggenstock und bleibt wenige Zentimeter vor dem Loch liegen.**

- a) Der Mitbewerber zieht sich zwei Strafschläge zu, weil er eigenmächtig den Flaggenstock bediente.
- b) Der Mitbewerber erhält keinen Strafschlag. Er hat lediglich gegen die Etikette verstoßen, als er unaufgefordert den Flaggenstock bediente.
- c) Da der Mitbewerber der Aufforderung des Spielers nachkam und das Bedienen des Flaggenstockes abbrach, liegt weder ein Regel- noch ein Etiketteverstoß vor. Der Mitbewerber bleibt straffrei.

**2. Während eines Lochspiels landet das Divot von Spieler A als Folge eines Schläges so, dass es die Lage des Balls seines Gegners (Spieler B) beeinträchtigt, dessen Ball aber liegt in einem Hindernis. Wie darf Spieler B verfahren?**

- a) Er muss den Ball spielen, wie er liegt.
- b) Er darf das Divot straffrei entfernen.

c) Ist das Hindernis ein Bunker, darf Spieler B das Divot entfernen. In einem Wasserhindernis aber muss er den Ball spielen, wie er liegt.

**3. Der Ball eines Spielers liegt in einem Bunker, der nach starkem Regen komplett mit Wasser gefüllt ist. An einigen Stellen ist das Wasser sogar mehr als 10 Zentimeter tief. Welche von den 3 genannten Optionen darf der Spieler wählen?**

- a) Er muss den Ball spielen, wie er liegt.
- b) Er darf den Ball innerhalb des Bunkers straffrei in möglichst geringer Entfernung an einer Stelle nicht näher zur Fahne fallen lassen, an der der „Wasserstand“ am geringsten ist.
- c) Er darf den Ball mit einem Strafschlag außerhalb des Bunkers fallen lassen, innerhalb einer Schlägerlänge von der Stelle entfernt, von der der Ball die Bunkergrenze zuletzt gekreuzt hat.

**4. Der Ball von Spieler A liegt bereits auf dem Grün. Jetzt spielt Spieler B von außerhalb des Grüns seinen Annäherungsschlag. Der Ball trifft den ruhenden Ball von Spieler A. Dieser rollt näher zur Fahne. Wie ist zu verfahren?**

- a) Beide Spieler bleiben straffrei. Spieler B muss den Ball von dort spielen, wo er jetzt liegt. Spieler A muss den Ball an den Ort, an dem er vor der Berührung ruhte, zurücklegen.

b) Beide Spieler bleiben straffrei. Spieler B muss seinen Schlag wiederholen. Spieler A kann wählen, ob er den Ball zurücklegt oder von der neuen Position weiterspielt.

c) Spieler B zieht sich einen Strafschlag zu und muss den Ball von dort spielen, wo er jetzt liegt. Spieler A muss den Ball an den Ort, an dem er vor der Berührung ruhte, zurücklegen.

**5. Eine Spielerin schlägt ihren Ball ins Wasserhindernis und lässt regelgerecht einen neuen Ball fallen, um ihn ins Spiel zu bringen. Der Ball kommt zwar außerhalb des Hindernisses zur Ruhe, sie müsste aber das Hindernis betreten, um ihn zu spielen. Darf oder muss sie den Ball erneut fallen lassen?**

- a) Die Spielerin darf den Ball erneut fallen lassen.
- b) Die Spielerin muss den Ball erneut, ggf. mehrfach, fallen lassen, bis sie ihn spielen kann, ohne im Hindernis zu stehen.
- c) Entscheidend ist die Lage des Balles. Sie muss ihn spielen, wie er liegt. Sie könnte den fallen gelassenen Ball lediglich auf Kosten eines weiteren Strafschlags für unspielbar erklären, um sich aus der Situation zu befreien.



- Anzeige -



- Komplettes Basic und Detail Civil Engineering für Industrieanlagen  
 - Gesamtplanung und Ausschreibungen für Ingenieurbauwerke  
 - Tragwerksplanung für Stahl-, Massiv-, Holz- und Fassadenbau  
 - Gutachten und Prüfungen

**Wulle Lichti Walz**  
 BERATENDE INGENIEURE  
 Stuttgart | Mosbach | Heilbronn | Möckmühl

Wulle Lichti Walz GmbH  
 Ihr Ansprechpartner: Oliver Lichti  
 Alte Bergsteige 3, 74821 Mosbach, Tel.: 06261 | 92 50 - 0, Fax: 06261 | 92 50 - 99

Quelle: WELT-Online

- Anzeige -

Ferienwohnung  
Ferienwohnung  
Haus  
Brigitte

www.Haus-Brigitte-Schlossau.de

Brigitte

Brigitte Mechler  
 Im Fuchsenek 40  
 69427 Mudau-Schloßau

Tel.: 0 62 84 - 2 39  
 Kontakt@Haus-Brigitte-Schlossau.de

5. = c  
 4. = a  
 3. = b / c  
 2. = b  
 1. = a  
 Antworten Golfwissen:



» **meilensteine**  
autor: redaktionsteam

# Unsere Gründungsmitglieder



Hans Slama, Wilhelm Schwender, Dagmar Leppert, Hans-Peter Leppert, Kurt Habedank, Ingo Nawrath, Alois Heinbücher, Joachim Schulz, Winfried Seybold, Ute Seybold, Georg Altmann, Lissy Altmann, Lothar Edelmann, Gisela Edelmann, Werner Rieger, Paul Schweizer, Michael Grimm, Gunter Spannagel, Raimund Friedel, Fritz Vogel, Dr. Carl-M. Bergner, Otmar Noe, Wolfgang Schöllig

- Anzeige -

**Leo's**  
coffee & bakery

Kaffee  
Kuchen  
Eis

**Gästehaus Lena**

Schloßauerstr. 1 - Mudau  
Tel. 06284 929953-0

Zimmer ab 41,50 €

Herzlichen Glückwunsch zu den bisherigen  
**hole in one's**

**Anne Blass  
Klaus Arzberger  
Dina Apiarius  
Ralf Tiefenthaler  
Alfons Scheel**

- Anzeige -

## Studio für Bodenbeläge in Dossenheim!

**Unser Sortiment:**

- natürliche Designböden
- Vinylböden
- Korkböden
- Naturschiefer
- Linoleum
- Leder
- Reinigung & Pflege
- Sockelleisten

Fertigparkett mit uniclic-Verbindung oder zur vollflächigen Verklebung

[www.kwg-bodendesign.de](http://www.kwg-bodendesign.de)

**Samoa Design Boden**  
Dekor: **Burgeiche weiß**  
1235 x 305 x 11 mm

**Unser Service fängt bei Ihnen zu Hause an.**  
Kostenlose Beratung und Aufmaß unverbindlich auch vor Ort möglich.

**KWG Studio für Bodenbeläge**  
Gewerbestr. 2-4  
69221 Dossenheim,  
Gewerbegebiet Nord  
(Nähe Kaufland)

**Ihr Fachberater:**  
Marcel Fischer  
Tel.: 06221/8673699  
Fax: 06221/8673873  
email: [studio@kwg-kork.de](mailto:studio@kwg-kork.de)

**Öffnungszeiten**  
Montag bis Freitag: von 9<sup>00</sup> bis 13<sup>00</sup> Uhr  
und 14<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen  
Samstag: von 9<sup>00</sup> bis 13<sup>00</sup> Uhr



» **meilensteine**  
autor: redaktionsteam

# Der Golfclub Mudau und seine PROs (Contras gibt's nämlich keine...)

Winter 1993/94

## Ole Erdmann

- Der kühle Blonde aus dem Norden
- Kam aus Lobenfeld
- Spannte kurz seine Netze im Kleintierzüchterheim aus...
- und ging nach einem Winter ohne Märchen...
- und ohne bleibenden Eindruck zu hinterlassen
- Selbst sein Bild nahm er mit...



1994 - 1999

## Gary ("don't hit - swing!") Illingworth

- Der Nächste aus Lobenfeld
- Aber diesmal ein Engländer
- Mit big swing...
- big Mandy und small Baby...
- und Caddyshag Jürgen
- Lernte hier Deutsch und Mudemerisch
- Für jeden Spaß zu haben
- Legendar das Martinsgansessen im Löwen...
- garniert mit seinen Kalauern und Basteleien
- Oder das Bacardi-Turnier...
- mit den Wieslochern und E. Z....
- und viiiiiiel Alkohol...

2004 - 2007

## Walter ("habe die Ehre!") Kirchmaier

- Urbayer
- 15 Jahre Eishockeybundesligaspieler
- HuKi-Golf mit Helga Huber...
- und den Azubis Phillip und Michael
- Charmebolzen und Frauenversther
- Ebenenfetischist
- Brachte jeden auf die richtige (Schwung) Bahn...
- und reichlich Fußball-Prominenz in den Club



2008 - 2011

## Ad(rianus) van der Donk (sin Sie mit die Schlägr zufriedn?)

- Holländer
- Nicht Fliegender aber Golfspielender...
- auch wenn man ihn selten dabei beobachtet hat
- Kam aus dem Flachland ins Hügelige und ging dann...
- in den Osten...
- mit Tanja und Tochter
- und den Steckdosen vom ProShop



2000

## Colin McDonald

- Diesmal ein Schotte
- Er geizte aber nicht...
- mit professionellem Training und...
- Hausaufgaben!
- Dafür gab's sogar ein Büchlein
- Und er verteilte reichlich unter den Armen...
- seiner Schüler...
- z. B. Schlägerhauben (als Trainingshilfen)
- Tolles Jugendtraining
- Tanzte und teachte nur einen Sommer
- Ging nach Spanien und kam wieder zurück...
- um sich bei den Nachbarn niederzulassen...
- und oft in Mudau zu spielen



2001 - 2003

## Heinz ("des Weiße is de Ball!") Rübmann

- Monnemer!
- Golflehrer-Urgestein
- Driver-vom-Fairway-Hitter
- Ehrlich, hilfsbereit und gutherzig
- Tat alles für die Mannschaften
- Ging leider viel zu früh...
- und spielt jetzt stressfrei im GC Himmelspforte



Seit 2012

## Sven Stier

- Golfschule und Familienbetrieb...
- mit Nina und Conny und Hündchen
- Golfoholic
- Perfektionist und Anpacker
- Erste Maßnahmen: ...
- Zukunft (DR) gestalten und Platzrekord holen
- Mit 32 Jahren und 66 Schlägen!
- Bleibt hoffentlich noch ne Weile



## FREUDE HAT VIELE GESICHTER.

Wir arbeiten mit viel Freude für Sie und Ihr Fahrzeug und mit dem effektivsten Werkzeug, das es gibt: Erfahrung. Unser Service mit Originalteilen und Qualitätsprodukten kombiniert mit neuester Fehlermess- und Diagnosetechnik garantiert lange Fahrfreude zu einem fairen Preis. Und auch unsere Modellpalette wird Sie vor Freude strahlen lassen. Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen und Ihnen zu allen Fragen und Wünschen zur Seite zu stehen.

Erleben Sie den neuen BMW 3er Gran Turismo ab 15. Juni 2013.

Unser Marken:



## Krauth Autohaus Krauth GmbH & Co. KG

69123 Heidelberg In der Gabel 12 Tel. 06221 7366-0	74821 Mosbach Hohlweg 22 Tel. 06261 9750-0	68766 Hockenheim Mannheimer Str. 2 Tel. 06205 9788-0
----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	------------------------------------------------------------

69190 Walldorf Josef-Reiert-Str. 20 Tel. 06227 609-0	74889 Sinsheim Neulandstr. 26 Tel. 07261 9251-0	74909 Meckesheim Zuzenhäuser Str. 1 Tel. 06226 9205-0
------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------

[www.bmw-krauth.de](http://www.bmw-krauth.de) [www.mini-krauth.de](http://www.mini-krauth.de)

iPhone apps erhältlich.



» **benefizturnier**

autor: sonja bender

# Golfen für die „Gute Sache“



Am 04.Mai 2013 fand zum zweiten Mal das Benefizturnier des Soroptimisten-Clubs Mosbach auf dem Golfplatz in Mudau statt.

Wieder wurden die Turnierteilnehmer mit Kaffee, Sekt und allerlei kulinarischen Köstlichkeiten an den auf der Runde aufgebauten Verpflegungsständen sowohl vor als auch während des Turniers verwöhnt.

Sportlich fiel das Turnier buchstäblich ins Wasser und musste bereits 3 Stunden nach dem Kanonenstart wegen Unbespielbarkeit des Platzes abgebrochen werden. Ein Erfolg war das Golfen für die „gute Sache“ durch die Spendenbereitschaft der Turnierteilnehmer aber allemal. Am Abend konnten 3.000,00 Euro als Spenden verbucht werden und so war es wieder möglich, eine große Spende an den ambulanten Kinderhospizdienst Neckar Odenwald weiterzuleiten. Außerdem konnte mit Hilfe der Spenden ein neues Projekt des SI-Clubs Mosbach „Mama lernt Deutsch“ in einem Kindergarten gestartet werden.

Schirmherr des SI-Turniers, Landrat Dr. Brötel lobte am Abend die Initiative der Soroptimistinnen aus Mosbach und betonte wie wichtig solches Engagement ist. Der Vorsitzende des ambulanten Kinderhospizdienstes Herr Kriege, schloss sich in seiner Rede Dr. Brötel an. Peter Trumpfheller, unser Präsident, machte in seiner Rede auch die Wichtigkeit des neuen Projekts „Mama lernt Deutsch“ deutlich.

Die zahlreichen Preise wurden mangels feststellbarer Sieger allesamt verlost. Hauptgewinn war wie im Vorjahr eine Reise.

Als Dankeschön überreichte Dagmar Haas, als Vertreterin von SI-Mosbach, Peter Trumpfheller einen Birnbaum der hoffentlich eine Bereicherung auf dem Golfplatz sein wird und wie die Projekte gute Früchte tragen möge. Die Soroptimistinnen vom Club Mosbach bedanken sich noch einmal ganz herzlich bei allen Turnierteilnehmern und dem Golfclub Mudau. .

- Anzeige -

„Der Möbelmacher“

Schreinerei | Innenausbau | Raumgestaltung

**Möbel auf den Punkt**

Rudolf Michelberger Dorfstraße 1, 74834 Elztal-Dallau Tel. 06261 / 17142 mail info@michelberger-moebel.de

» **rydercup 2013**

autor: hans-peter edelmann - sportwart

# Mudau spielt den Ryder Cup 2013

Wind und Regen begrüßte die Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Morgen des 27. April auf der Golfanlage in Mudau zum diesjährigen Ryder Cup.

Nachdem dieses Turnier in den vergangenen Jahren mangels ausreichender Beteiligung ausgefallen war, hatte sich unser Pro, Sven Stier, persönlich um die Ausrichtung gekümmert und einen stattlichen Pokal gestiftet. Gemeinsam mit Roderich Scholz wurde eine wasserdichte Ausschreibung gezimmert und so kamen 4 Mannschaften mit jeweils 6 Spielerinnen/Spielern zusammen:

- Mid-Amateurinnen
- Mid-Amateure
- Senioren
- Clubmannschaft

Gespielt wurde jeweils Lochwettbewerb, am ersten Tag Vierer und Bestball, am zweiten Tag Einzel.

Von Anfang an entwickelte sich eine spannende Partie. Schnell wurde auch klar, dass die Strategie beim Lochwettbewerb eine andere ist, als beim Zählspiel. Oft war volles Risiko gefragt, um ein bereits geglaubtes Loch noch teilen zu können, ja sogar zu gewinnen.

So kam es, dass nach Ende des ersten Tages zu folgendem Zwischenstand:

1. Mid-Amateurinnen	4 Punkte
2. Mid-Amateure	3,5 Punkte
3. Senioren	3 Punkte
4. Clubmannschaft	1,5 Punkte

Auch am zweiten Tag kam es zu einem Kopf an Kopf Rennen der drei erstplatzierten Mannschaften und die zurückkehrenden Flights wurden mit Hochspannung erwartet. Dank eines glänzend aufgelegten Klaus Arzbergers, der drei von drei möglichen Punkten für die Senioren holte, gelang es letztendlich die Mid-Amateure noch zu überholen und den zweiten Platz zu sichern. Dass es nicht ganz nach Vorne reichte, lag u. a. an Kornelia Noe, die ebenfalls alle ihre Partien gewann. So kam es zu einem dankbar knappen Ergebnis mit einem verdienten Sieger:

1. Mid-Amateurinnen
2. Senioren
3. Mid-Amateure
4. Clubmannschaft

Vielleicht gibt es attraktivere Mannschaftsspiele und auch die Wetterbedingungen waren nicht optimal und jeder Mannschaftsspieler, der nicht dabei war, hat sicher seine guten Gründe. Aber letztendlich kam der Sieg unserer Damen, meiner Meinung nach, dadurch zu Stande, dass sie nicht nur bei eisigsten Temperaturen ihr Training absolvierten, sondern auch in Bestbesetzung waren, diesen Pokal zu erobern. Hut ab!

Wer den Ryder Cup kennt, weiß, dass man den Cup-Besitzer schlagen muss, also mehr Punkte braucht, wenn man den Pott gewinnen will. Das wird im nächsten Jahr zwar nicht leicht werden, aber auch nicht unmöglich. Ich bin gespannt.

Hans-Peter Edelmann / Sportwart

- Anzeige -

**Après Golf**  
Restaurant · Bar · Cafe · LUDWIG · Mosbach  
Winnig Str. 92/93a · 74834 Mosbach

BELAHNEN SIE SICH NACH EINEM ENTSPANNTEN GOLFTAG DOCH EINMAL AUF EINE BESONDERE ART! NEBEN LECKEREN COCKTAILS UND DRINKS AN UNSERER BAR VERWÖHNEN WIR SIE NATÜRLICH AUCH GERNE IN UNSEREM RESTAURANT!

**Ludwig**  
Hauptstrasse 92 · 74821 Mosbach  
Telefon: 06261-2242 · www.ludwig-mosbach.de



## » pro

autor: sven stier

## Liebe Golf Freunde,

ich lade Sie recht herzlich ein, meine Golfschule und unser vielfältiges Angebot kennen zu lernen.

Seit 1989 spiele ich Golf und habe 1997 mein Hobby zum Beruf gemacht. In 20 Jahren habe ich alle Höhen und Tiefen des Spiels persönlich kennen gelernt. Diese Erfahrungen haben meinen Unterrichtsstil stark geprägt.

Unser Kurssystem hat für jede Spielstärke ein entsprechendes Angebot. Für Einsteiger ermöglichen wir mit Schnupperkursen oder durch eine Schnuppermitgliedschaft bis hin zur offiziellen DGV-Platzreife den unkomplizierten Einstieg in den Golfsport. Für fortgeschrittene Golfer haben wir ein breites Spektrum unterschiedlicher Kurse zusammengestellt. Sollte in unserem aktuellen Kursprogramm Ihr Wunschkurs nicht dabei sein, sprechen Sie uns bitte an. Wir stellen Ihnen gerne Ihren ganz persönlichen Kurs zusammen.

Zur Unterstützung verwenden wir modernstes Equipment, wie das Scope System und das SAM PuttLab. Zur Beschleunigung des Lernerfolges setzen wir innovative Unterrichtshilfsmittel ein.

Die Golfschule Sven Stier möchte allen Spielern, ob Anfänger oder Fortgeschrittene, Freude und Spaß an diesem herrlichen Freizeitsport vermitteln.

Ich freue mich darauf, Sie in meiner Golfschule begrüßen zu dürfen und wünsche Ihnen eine erfolgreiche Golfsaison.

Herzlichst  
Sven Stier



## PRO-SHOP

Öffnungszeiten:  
Dienstag-Sonntag: 10-17 Uhr



Service steht bei uns an erster Stelle. Wir stehen unseren Kunden mit Rat und Tat zur Seite.

Wir helfen Ihnen bei allem was für eine erfolgreiche Golfrunde wichtig ist. Unser Sortiment umfasst führende Marken wie z.B. Ping, Titleist, Golfino, Callaway, Taylor Made, Adidas, Chervo und Lindeberg.

Es besteht aber auch immer die Möglichkeit den gewünschten Artikel für Sie zu bestellen.

Folgende Leistungen bieten wir unseren Kunden an:

- regelmäßige Demo Tage
- kostenloser Demoschläger Verleih
- Custom Fitting: Golfschlägeranfertigung nach Maß mit Schwunganalyse
- Trolley Service: Trolley- Check oder Trolley-Inspektion
- Spikewechsel
- Schlägerreparatur
- Demo Trolleys für Sie zum Testen

NEU

## FLIGHT SCOPE

Die Golfschule Sven Stier ist mit dem Flight Scope Xi2 mit einem der modernsten Radar Messgeräten zur Ermittlung von Ballflugdaten, ausgerüstet.

Mit Hilfe des Flight Scope ist es möglich, den **kompletten Ballflug** mit allen wichtigen Parametern wie z.B.:

- Startwinkel
- Ballabflugeschwindigkeit
- Ballflug
- Schlägerkopfesgeschwindigkeit
- Fluglänge des Balls
- Spin des Balls



www.golfschule-svenstier.de

Mittels Radar zu messen. Diese Daten sind für die optimale Auswahl des richtigen Schlägers von großer Bedeutung und geben somit die bestmöglichen Voraussetzungen für ein professionelles Schläger-Fitting.

Wir ermitteln somit Ihre individuelle Schlägerspezifikation wie Schlägermaterial, Loft, Lie, Schaftlänge, Griffstärke, Schaftflex und Schaftart.

Neben dem Schläger Fitting kommt das Flight Scope auch im Mannschafts-/ und Jugendtraining zum Einsatz.

## DEMOTAGE

01. Juni	Taylor Made	11.00 Uhr
16. Juni	Cleveland	11.00 Uhr
22. Juni	Callaway	11.00 Uhr

## TURNIERE

26. Juli	Jubiläumsturnier der Golfschule
12. Oktober	Pro Shop Turnier

## GOLFREISEN

**Kommen Sie mit uns zu den attraktivsten Golfreisezielen in der ganzen Welt.**

Unter anderem fliegen wir nach Dubai, Irland, in die Türkei und nach Spanien.

Die Golfreisen der Golfschule Sven Stier zeichnen sich durch ein intensives Trainings- und Spielprogramm aus. Jeder Golftag kombiniert eine Runde Golf mit einem systematischen Training vor oder nach der Runde.

Wir begleiten Sie auf der Runde und geben Ihnen wertvolle spieltaktische Tipps.

Wir legen großen Wert auf die Auswahl der Hotels und achten auf den Golfplätzen darauf, dass die Trainingsbedingungen unseren Ansprüchen gerecht werden.

Im Sommer bieten wir Kurzreisen zu tollen Golfdestinationen in Deutschland oder in nahe gelegene Länder an.

## TEAM

PGA Golfprofessional  
Sven Stier

- Geb. 04.06.1979 in Heidelberg
- Leiter der Golfschule
- Head-Pro des Golfclub Mudau e.V.
- DGV C- Trainer seit 1998
- DGV B- Trainer seit 2000
- Ping Authorised Club Fitter
- Mobil: 0172-6209553



## Nina Stier

- 30 Jahre
- Azubildende
  - PGA Assistent seit 2012
  - DGV C-Trainer seit 2011
  - Jugendkoordinator
  - Mobil: 0151-19677907



## Conny Stier

- Pro Shop
- Organisation



**Golfschule & ProShop Sven Stier**  
Donebacher Str. 41, 69427 Mudau  
**Telefon: 06284 / 92 99 922**  
info@golfschule-svenstier.de  
www.golfschule-svenstier.de





» **midamateure**  
autor: ulf wiersing

## Mid-Amateure des GC Mudau vor schwerer Saison 2013

In der Saison 2013 spielen die Mid-Amateure des GC Mudau zusammen in einer Gruppe mit den Golfclubs Marhördt, Bad Rappenau und der Kaiserhöhe. Bei der nominalen Spielstärke der Gegner lautet das Ziel wie immer: Klassenerhalt!

Bereits nach dem ersten Spieltag, auf eigener Anlage, belegt die Mannschaft den 4. und damit letzten Platz in der Gruppe.

Am zweiten Spieltag beim Golfclub Bad Rappenau musste das Team leider auf Marco Ludescher und Erik Diefenbach verzichten. So ersatzgeschwächt wuchs der Rückstand auf den Tabellendritten Bad Rappenau auf 10 Schläge an.

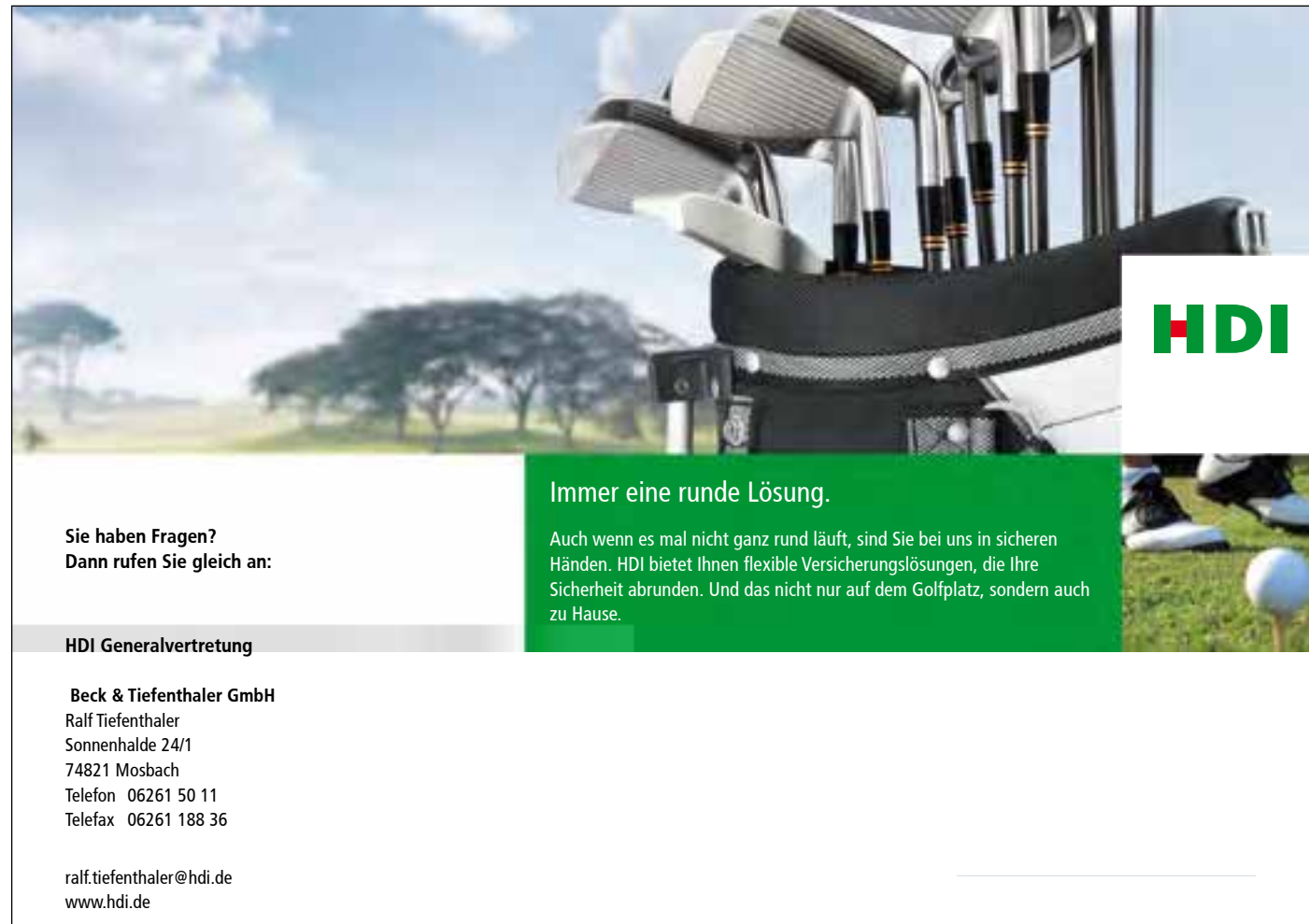
Insgesamt konnte die Mannschaft an den ersten beiden Spieltagen noch nicht überzeugen.

Um den kappen Rückstand aufzuholen, muss sich das Team unbedingt in den letzten beiden Saisonspielen beim GC Marhördt und auf der Kaiserhöhe steigern. Dann sollte es noch möglich sein, das Ziel Klassenerhalt zu schaffen.

Für den GC Mudau spielten bis jetzt:

Ulf Wiersing, Michael Grimm, Marco Ludescher, Hans-Peter Edelmann, Carsten Grenz, Eric Diefenbach, Sven Mechler, Siegfried Koch, Wolfgang Feil, Stefan Ullrich und Timo Mechler.

- Anzeige -



**HDI**

**Immer eine runde Lösung.**

Auch wenn es mal nicht ganz rund läuft, sind Sie bei uns in sicheren Händen. HDI bietet Ihnen flexible Versicherungslösungen, die Ihre Sicherheit abrunden. Und das nicht nur auf dem Golfplatz, sondern auch zu Hause.

**Sie haben Fragen?  
Dann rufen Sie gleich an:**

**HDI Generalvertretung**

**Beck & Tiefenthaler GmbH**  
Ralf Tiefenthaler  
Sonnenhalde 24/1  
74821 Mosbach  
Telefon 06261 50 11  
Telefax 06261 188 36

ralf.tiefenthaler@hdi.de  
www.hdi.de

» **clubmeister**  
von 1993 bis heute ...  
autor: redaktionsteam

## Herzlichen Glückwunsch zu dieser Meisterleistung ....

### Clubmeister Herren:

1996 Michael Grimm  
1997 Michael Grimm  
1998 Michael Grimm  
1999 Michael Grimm  
2000 Michael Grimm  
2001 Dr. Detlef Keese  
2002 Michael Grimm  
2003 Michael Grimm  
2004 Branisa Stanojlovic  
2005 Michael Meixner  
2006 David Lehmann  
2007 Christian Kern  
2008 Michael Grimm  
2009 Michael Grimm  
2010 Ulf Wiersing  
2011 Benjamin Maul  
2012 Benjamin Maul

### Clubmeister Senioren:

1996 Hans-Jürgen Rothardt  
1997 Walter Stromer  
1998 Karl-Heinz Müller  
1999 Rudolf Meixner  
2000 Dietmar Lehmann  
2003 Knut Grohmann  
2004 Helmut Apiarius  
2005 Manfred Noe  
2006 Klaus Arzberger  
2007 Walter Stromer  
2008 Jürgen Reinhard  
2009 Klaus Arzberger  
2010 Jürgen Reinhard  
2011 Günter Dautert  
2012 Klaus Arzberger

### Clubmeister Jugend:

1997 Franca Scholz  
Christopher Trunzer  
1998 Christopher Trunzer  
2003 Markus Wohlfart  
2004 Andreas Hauptert  
2005 Dina Apiarius  
2006 Tobias Arnold  
2007 Nicolas Leger  
2009 Kevin Feil  
2010 Markus Wohlfart  
2011 Markus Wohlfart  
2012 Kevin Feil

### Clubmeister Damen:

1996 Doris Weidmann  
1997 Christina Nawrath  
1998 Annemarie Blass  
1999 Monika Friedel  
2001 Monika Friedel  
2002 Smiljana Schieder  
2003 Smiljana Schieder  
2004 Smiljana Schieder  
2005 Christiane Lerch  
2006 Smiljana Schieder  
2007 Smiljana Schieder  
2008 Smiljana Schieder  
2009 Heike Orschler  
2010 Smiljana Schieder  
2011 Smiljana Schieder  
2012 Smiljana Schieder

### Clubmeister Seniorinnen:

2004 Petra Wenzel  
2005 Kornelia Noe  
2006 Petra Wenzel  
2008 Petra Felzmann  
2009 Kornelia Noe  
2010 Petra Felzmann  
2011 Kornelia Noe  
2012 Kornelia Noe



Wir gratulieren unseren Mitgliedern

## happy birthday

... zum **80.** Geburtstag

Dieter Scharfenstein, Winfried Leber, Alois Heinbücher

... zum **75.** Geburtstag

Klaus Kräker, Robert Moray, Mabel Jaegle, Roland Ziegler, Lissy Altmann, Ingrid Hambach, Winfried Seybold, Heinz Zimmermann, Günther Offermann, Wolfgang Häussler, Ingrid Mayr, Willi Braun, Willy Gramlich, Erhard Fister

... zum **70.** Geburtstag

Christel Groß, Heinrich Bangert, Hans-Joachim Bülow, Otto Seufert, Ursula Klingner, Volkmar G. Heintz, Dietmar Lehmann, Ernst Fritz Müller, Gerlinde Johmann, Elisabeth Toepfer, Hermann Blaschek, Marion Petri

... zum **65.** Geburtstag

Alfred Heintz, Elfi Schoch, Elisabeth Viering, Benno Siebert, Helga Krause, Helmut Apiarius, Ilse Haag, Anne Rooker, Hannelore Krafft, Hubert Wagner, Jürgen Haag, Hermann Bien, Evi Geistlinger, Bernd Koch, Ingeborg Roeder, Bengt Magnberg, Mihail Bucur, Berthold Weigand, Waltraud Schäfer, Johannes Hilgendorf, Manfred Schäfer, Herbert Munkel

... zum **60.** Geburtstag

Hildegard Spier, Josef Walter, Raimund Friedel, Gabriela Ceh, Kurt Ochner, Horst Rieß, Robert Hercegfi, Gerhard Kronauer, Karl Dobrick, Silvia Lehnert, Elisabeth Schwing, Anna Düll, Georg Eberle, Walter Scheuermann, Ilona Braun, Ines Fiedler, Heribert Freitag, Isolde Carstensen, Harald Mayer, Klaus Junken, Jochen Leger

... zum **50.** Geburtstag

Rainer Bechtold, Hans Joachim Nolz, Sabine Steuerwald, Uwe Heck, Bettina Rückert, Elisabeth Wohlfart, Ulrike Burkard-Blome, Heike Orschler, Lucina Di Bernardo, Andrea Emmrich, Volker Müller, Stefan Beuchert, Jürgen Böhm, Michael Weber, Norbert Käflein, Helmut Röcker, Harald Kerner, Martin Dörner

Wir begrüßen unsere neuen Mitglieder

## please welcome

Lena Bacher, Britta Bacher, Jürgen Bacher, Juliane Bechtold, Rainer Bechtold, Marie Benig, Mathis Betzel, Jürgen Böhm, Marco Brauch, Lars Brauch, Corrado Cannizzo, Giorgia Cannizzo, Charlotte Dexheimer, Lucina Di Bernardo, Udo W. Doege, Ingrid Elsholz, Noah Fath, Nelli Fath, Jens Feller, Erhard Fister, Rosemarie Goldhammer, Rolf Götz, Simone Götz, Lukas Heinemann, Georg Hellwig, Markus Herrmann, Bernhard Kirschenlohr, Kerstin Kirschenlohr, Angelika Knecht-Peter, Hugo Kratz, Manuela Kútik, David Kútik, Christel Mett, Wolfgang Mett, Leonie Pagel, Martin Pagel, Jana Peller, Jochen Peter, Keke Röckel, Christobal Rupp, Ernst A. Speer, Irmhild Speer, Manuel Steigleder, Thorsten Steigleder, Cornelia Stier, Florian Stuhl, Albrecht Thielmann, Niklas Trumpfheller, Gebhard Weber, Michael Weiß, Inge Weltgen, Sebastian Wiener, Peter Witt, Bernhard Zerbes,

-Anzeige -

**ansbach apotheke**  
dr. michael orth

**Ansbach-Apotheke**  
Dr. Michael Orth  
Steinsfurter Straße  
74889 Sinsheim-Steinsfurt  
Telefon: 07261-64790  
Telefax: 07261-63437

» **lesetipp**  
autor: redaktionsteam

## „Echte Golfer weinen nicht!“ von Kurt W. Zimmermann

### Heruntergespielte Präsenz

*Nur schlechte Golfer glauben, dass man zum Golfen Talent brauche.*

Der Mann ist Unternehmer, er golft, und der Mann hat eine spezielle Eigenart. Seine spezielle Eigenart ist verbreitet. Er ist ein begeisterter Golfspieler, aber er kommt nur ganz, ganz selten zum Golfspielen. Sagt er Jedenfalls. Wenn einer von uns mit ihm eine Runde dreht, verkündet er mit Sicherheit schon bei der Begrüßung: »Du, es ist sicher drei Monate her, dass ich das letzte Mal auf einem Golfplatz war.«

Wenn er eine Woche später wieder mit einem von uns zu einer Runde antritt, verkündet er schon zur Begrüßung: »Du, es ist sicher vier Monate her, dass ich das letzte Mal auf einem Golfplatz war.«

Erwischt haben wir ihn im letzten Sommer. Da wurde er vor einem Turnier auf einer Proberunde mit einem südländischen Typen gesehen. Der südländische Typ entpuppte sich erst als spanischer Golf-Profi und dann als der persönliche Trainer unseres Unternehmers. Er gestand, regelmäßig in unsere Stadt zu jetten, um mit unserem Golffreund zu trainieren.

Dazwischen flog unser Golffreund heimlich zu ihm nach Spanien. Ein seltsames Gebaren, aber es gehört tatsächlich zu den speziellen Eigenheiten vieler Golfer, dass sie ihre Präsenz auf dem Golfplatz und der Driving Range permanent herunterspielen. Viele Golfer sagen, sie spielten kaum je Golf obwohl sie dauernd spielen. Der Tennisspieler, der dreimal in der Woche übt, sagt seinen Tenniskollegen ohne

Weitere amüsante Geschichten finden Sie im Buch von Kurt W. Zimmermann.

Zu kaufen in jedem Buchhandel ...



Probleme, dass er fünfmal in der Woche übt. Der Golfspieler, der dreimal die Woche auf dem Platz steht, weiß nichts davon.

Ich denke, es hat damit zu tun, dass Golf die komplexeste Sportart auf diesem Planeten ist. Der mittelmäßig begabte Hobby-Tennisspieler, der dreimal die Woche spielt, trifft irgendwann den Ball einigermaßen korrekt, und zwar regelmäßig. Der ambitionierte Hobby-Golfer, der dreimal die Woche spielt, hat gute Chancen, den Ball weiterhin im nächsten Waldstück oder in einem Weiher zu versenken, und zwar regelmäßig. Darum schweigt des Golfers Höflichkeit lieber über seine Frequenz auf dem Platz.

Es ist ein typisches Amateurphänomen. Je besser ein Golfer spielt, desto offener gesteht er ein; dass seine Leistung viel mit Fleiß und wenig mit Talent zu schaffen hat. Je schlechter ein Golfer spielt, desto mehr glaubt er, man müsse Talent für diese Sache haben.

Das Gegenteil ist wahr. Ich habe einmal mit Sven Strüver gespielt, dem Sieger des Dutch Open und des European Masters. Er erzählte mir, dass er an turnierfreien Tagen stets morgens um acht auf der Driving Range ankommt. Er schlägt, pitcht, chippt und puttet bis 12.00 Uhr. Dann ist bis 13.30 Uhr Mittagspause, er isst zu Hause mit seiner Frau und den Kindern. Dann wird auf der Range wieder bis 18.00 Uhr geschlagen, gepitcht, gechippt und geputtet. Jeden Tag.

Am nächsten Tag war Turnier. Ich schaute zu. Am dritten Loch drosch Strüver den Ball direkt in den Wald. Ich war erleichtert.

-Anzeige -

**macro computer**  
www.macro.de  
IT-Lösungen aus einer Hand

**Daniel Schuster Dipl.-Ing.(FH)**  
schuster@macro.de  
74821 Mosbach - Eisenbahnstr. 17  
Tel 0 62 61 / 93 86 00

- IT Netzwerk Infrastrukturlösungen
- Ihr Partner bei VMware und Hyper-V Virtualisierungsprojekten
- IT - Consulting - EDV Schulungen - Vor-Ort-Service
- Hard- und Software für Ihre EDV

**Der IT Lösungsanbieter für Ihr Unternehmen**



» **reisetipps**  
autor: wolfgang feil

# Ausgesuchte Reiseziele für einen perfekten Golfurlaub

## Golfhotspot im Passeiertal:

In mediterraner Landschaft abschlagen oder vor majestätischer Bergkulisse den Golfschläger schwingen: In Südtirol haben Golfer jede Wahl. Mit einem Vier-Loch-Golfplatz direkt im Resort, einem 18-Loch-Golfplatz nur fünf Minuten entfernt und weiteren drei leicht erreichbaren Golfplätzen in der Umgebung ist das Sport- und Wellnessresort Quellenhof im Passeiertal wohl eine der exklusivsten Adressen für einen Golfurlaub in Südtirol. Nur wenige Schritte trennen dort die Freunde des „grünen Sports“ von einer traumhaft schönen Übungsanlage, die sich für Anfänger und Fortgeschrittene gleichermaßen eignet. Wer unter professioneller Anleitung sein Handicap verbessern möchte, ist in der hoteleigenen PGA-Golfschule in besten Händen. Sie verspricht Golfunterricht auf höchstem Niveau und geht

**Weitere Informationen:**

Sport- und Wellnessresort Quellenhof  
I-39010 St. Martin im Passeiertal  
Tel.: +39/0473/645474  
Web: [www.quellenhof.it](http://www.quellenhof.it)



mit ihren zahlreichen Kursangeboten individuell auf das Können und die Wünsche ihrer Schüler ein. Im Quellenhof Resort fehlt es den Golfern an rein gar nichts.

An der Driving Range, die mit 20 zum Teil überdachten Abschlagplätzen ausgestattet ist, und auf den Putting-, Chipping- und Pitchinggreens kann nach Herzenslust trainiert werden. Selbst ein modernes Scope-Video-System steht zum Analysieren und Verbessern des perfekten Abschlags zur Verfügung. Einmal in der Woche veranstaltet das Golfteam des Quellenhofs Ausflüge zu den schönsten Golfplätzen Südtirols (am Golfplatz Passeier erhalten Gäste des Quellenhofs 50 Prozent Greenfee-Ermäßigung). Bei exklusiven Quellenhof-Turnieren sind die Golfer herzlich eingeladen, ihr Können unter Beweis zu stellen.

Golfer finden im Quellenhof nicht nur die besten Voraussetzungen für einen Urlaub im Zeichen ihres Lieblingssports, mit einer 8.000 m<sup>2</sup> großen Wellness- und Spa-Oase ist der Quellenhof auch das größte Wellnessresort Südtirols. Getrennte Wellnessbereiche für Familien und Ruhesuchende ermöglichen ungestörtes Ausspannen für jeden. In die Frühlings- und Sommersaison 2013 startet der Quellenhof mit tollen Neuigkeiten: Ein exklusives Honeymoon-Chalet, eine Shoppingmeile, eine Waschanlage für die Autos der Gäste und eine neue Bar samt Cigar-Lounge ergänzen das großartige Angebot der Urlaubswelt des Sport- und Wellnesshotels Quellenhof.



- Anzeige -

## Sägewerk Schrópfer GmbH & Co KG

Steinbacher Str. 54  
69427 Mudau

- Schnittholz
- Paletten
- Hackschnitzel
- Sägemehl
- Rinde



Telefon (0 62 84) 9 21 90  
Telefax (0 62 84) 70 46

s a e g e w e r k . s c h r o e p f e r @ t - o n l i n e . d e  
[www.s a e g e w e r k - s c h r o e p f e r . d e](http://www.s a e g e w e r k - s c h r o e p f e r . d e)

# Das perfekte Match: Golfen vor der Bergkulisse und Wellness im Völlanerhof Resort

Über 400 Muskeln werden beim Golfen allein beim Abschlag in Anspruch genommen.



Keine Frage, dass für jeden Golfer nach dem Spiel das Höchste der Gefühle lockernde Massagen und wohltuende Bäder sind. Golfspieler in Südtirol schwören auf das Mediterran Spa im Völlanerhof. Unweit vom Golfplatz Lana entfernt lädt das Völlanerhof Südtirol Resort & Spa zum exklusiven Wellnessgenuss. Indoor mit Erlebnishallenbad unter der Glaskuppel, Vitalduschen, Relaxzone, Saunawelt und Beauty ist alles vom Feinsten. Ungeschlagenes Highlight ist das riesengroße, idyllische Gartenareal mit einem solarbeheizten Naturfreibecken mit Quellwasser, dem Solepool und der reizenden Gartenlandschaft mit Plätzen und Nischen zum Relaxen, Bächlein und Wasserfall.

Mit Blick in die Landschaft lässt es sich dort vom nächsten Abschlag träumen. Nur neun Kilometer sind es bis zum Golfplatz Lana und zur Golfacademy von Chris Maddsley, zwei weitere wunderschöne Golfanlagen liegen im Umkreis von weniger als 40 Kilometern. Gäste des Völlanerhofs spielen auf den Plätzen der Region mit ermäßigten Greenfees. Ein Insidertipp: Im Rahmen des Wochenpro-

- Anzeige -

## HOPFEN FLAIR-HOTEL GARTEN



**Flair-Hotel Hopfengarten**  
Ankergasse 16, 63897 Miltenberg  
Tel: 0 93 71 / 9 73 70  
[info@flairhotel-hopfengarten.de](mailto:info@flairhotel-hopfengarten.de)  
[www.flairhotel-hopfengarten.de](http://www.flairhotel-hopfengarten.de)



## DAS Holzinger RESTAURANT

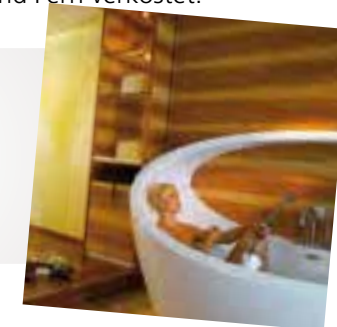


**Unsere Öffnungszeiten:**  
Sonntag - Montag: 11.30 - 13.45 Uhr  
17.30 - 21.00 Uhr  
Samstag: 11.30 - 13.45 Uhr  
17.30 - 21.30 Uhr  
Mittwoch - Freitag: 17.30 - 21.30 Uhr  
Dienstag: Ruhetag, Hotel täglich geöffnet

gramms des Völlanerhofs lädt der Juniorchef Johannes Margesin zu Golfausflügen mit einem gemeinsamen Spiel und Erfahrungsaustausch mit anderen Gästen ein. Weil es unter den Golfern ja bekanntlich viele Feinschmecker und Genießer gibt, verwöhnt der Völlanerhof den ganzen Tag über mit regionalen Spezialitäten und internationaler Kulinarik auf höchstem Niveau. In der neuen Weindiele werden feine Tropfen von Nah und Fern verkostet.

**Weitere Informationen:**

Völlanerhof Südtirol Resort & Spa  
I-39011 Lana-Völlan bei Meran  
Tel.: +39/0473/568033  
Web: [www.voellanerhof.com](http://www.voellanerhof.com)



## Familiengolfurlaub: Reiters Allegriahotel ist unschlagbar

Das Reiters Allegriahotel\*\*\*\* zählt zu den besten Adressen in der Thermenregion Stegersbach – ganz besonders für Familien. Kinderpreise bis 18 Jahre und tolle Pauschalangebote für Familien sowie für Singles mit Kindern sorgen für ein geradezu sensationelles Preis-Leistungs-Verhältnis. Neben dem Viersternehotel umfasst Reiters Spa Resort Stegersbach außerdem die mit dem Allegriahotel direkt verbundene Reiters Familien-





therme sowie Reiters Golfschaukel Stegersbach-Lafnitztal, Österreichs größte Golfanlage mit 50 Loch. Für erwachsene Golfer, die in Reiters Allegriahotel nächtigen, gelten sensationelle Greenfee-Vorzugspreise ab 16 Euro pro Tag (bis minus 70 Prozent). Auch den Golfnachwuchs erwarten hier Spezialkonditionen: Im Rahmen der Aktion „Hello Juniors“ des Österreichischen Golfverbandes ÖGV schlagen Kinder bis zwölf Jahre überhaupt gratis ab. Für Teens zwischen 13 und 16 Jahren gibt es 50 Prozent Rabatt auf die bereits stark ermäßigten Greenfees. Die Golfhits für alle Kids sind wieder die Kinder Golfcamps der Simon-Tarr-Golf-Academy in den Sommer-

ferien (15.–19.07.13 und 19.–23.08.13). An Reiters Golfschaukel Stegersbach-Lafnitztal schätzen Greenhorns wie Pros ganz besonders das milde Klima, die damit extralange Saison und die großzügigen Dimensionen: Die 50 Löcher erstrecken sich über 190 Hektar inmitten der sanften pannonischen Landschaft.

Malerische Weingärten mit Kellerstöckeln und Buschenschänken säumen die Greens, ebenso Obstwiesen, Felder und Äcker mit alten Gehöften. Die beiden 18-Hole-Courses bieten genügend Herausforderungen auch für Single-Handicapper. Der 9-Loch-Platz, der 5-Loch-Funparcours und die Simon-Tarr-Golf-Academy sind das Terrain, um das kurze Spiel und das Putten zu perfektionieren. Für das „Fortkommen“ auf der riesigen Anlage sorgen neuerdings 80 energie- und umweltfreundliche E-Golfcarts in außergewöhnlichem Design.

**Weitere Informationen:**

Golf- und Thermenregion Stegersbach  
Thermenstraße 12  
A-7551 Stegersbach  
Tel.: +43(0)3326/52052  
Web: www.stegersbach.at



- Anzeige -



## METALLBAU KONRAD GMBH



- ✓ Treppen
- ✓ Geländer
- ✓ Brücken
- ✓ Balkone
- ✓ Leitern
- ✓ Überdachungen
- ✓ Brandschutz
- ✓ Schweißkonstruktionen
- ✓ Lohnschweißen
- ✓ Projektmanagement
- ✓ CAD-Konstruktionen

**Von der Idee bis zum fertigen Produkt**  
Ihr kompetenter Partner im Metall- und Stahlbau

Tel. 06284 / 929780  
Fax 06284 / 929781

Im Stöckig 1  
69427 Mudau

[www.metallbau-konrad.de](http://www.metallbau-konrad.de)

[info@metallbau-konrad.de](mailto:info@metallbau-konrad.de)



## ZEIT zum FEIERN!

**Die Festwoche vom  
23. bis 28. Juli 2013**

**Gleich anmelden!**  
Alle Informationen in der  
Geschäftsstelle oder auf  
unserer Website!



[www.golfclub-mudau.de](http://www.golfclub-mudau.de)

## Der Schmittenhof: Aktiv- und Kreativurlaub in Zell am See



Golfen und Töpfern in einem Urlaub: Der Schmittenhof\*\*\*\* auf 950 Metern über dem malerischen Zeller See hat für aktive und kreative Gäste maßgeschneiderte Angebote. Das Entspannende für Paare mit unterschiedlichen Interessen: während ein Partner zum Traumschlag auf dem Golfplatz ausholt, formt sich der andere seine ganz persönliche Urlaubserinnerung zum mit nach Hause nehmen. 72 Holes im Umkreis von nur 15 Kilometern und Greenfee-Ermäßigungen auf insgesamt 44 Golf-Alpin-Partnerclubs zwischen Salzburg und Bregenz machen den Schmittenhof\*\*\*\* zum „greenen“ Spot im Salzburger Land. Hausherr Axel Zillner hat die besten Tipps für den Tag am Course. Naheliegend sind der Golfclub Zell am See Kaprun mit den beiden 18-Loch-Championship-Plätzen. Nochmal 36 Loch sind im nur rund 14 Kilometer entfernten Saalfelden zu finden: Die GCs Urslautal und Brandlhof sind zwei ausgezeichnete Championship-Plätze. Im Haus gibt es Abstell- und Lademöglichkeiten für Trolleys, einen Trockenraum für die Golfbekleidung sowie Druckluft zur Reinigung von Bags und Schuhen. Auf Wunsch übernimmt ein Caddymaster den Golfservice. Wer im Urlaub seine kreative Seite ausleben möchte, nimmt an einem Töpferkurs von

Martha Zillner teil. Nur rund 100 Meter vom Schmittenhof entfernt liegt die neue Waldwerkstatt. Die Hotelchefin versteht es, die Gäste für ihr Hobby sowie das Archaische und Sinnliche der uralten Töpferkunst zu begeistern. Egal, ob man für Golf oder Keramik „brennt“: Zum Cooldown nach einem Tag auf dem Green oder in der der Waldwerkstatt empfiehlt sich die mediterrane Wellnesszone des Schmittenhofs mit Saunen, Kräuterdampfbad, Relaxzonen und Wellnessduschen. Die Verwöhnspension im Schmittenhof umfasst ein Vitalfrühstücksbuffet und ein mehrgängiges Wahldinner aus vorwiegend heimischen Produkten.

**Weitere Informationen:**

Der Schmittenhof\*\*\*\*  
Schmittenstr. 109  
A-5700 Zell am See  
Tel.: +43/(0)6542/70 364  
Web: www.schmittenhof.at



- Anzeige -



Das Gelbe vom Ei

# Geflügelhof Dambach



Untermudauer Straße 5  
69427 Mudau im Odenwald  
Tel. 06284-470  
Fax 06284-929071  
info@gefuegelhof-dambach.de

www.Gefluegelhof-Dambach.de





## Wellnessluxus im Golf Alpin Resort: Topturniere und exklusive Konditionen im Krallerhof

Schönes Spiel! Das Wellnesshotel „Der Krallerhof“ hat im Sommer 2013 viel vor mit den Golfern. Zentraler als im Viersternesuperior Wellnesshotel „Der Krallerhof“ können Golfer wohl nicht wohnen. Der Krallerhof zählt zu den besten und schönsten Wellnesshotels im Alpenraum. Seine optimale Lage inmitten des Golf Alpin Resorts kommt für Freunde des „grünen Sports“ einem Eldorado gleich. 32 Golfplätze im Salzburger Land und in Tirol sind für Krallerhof-Gäste leicht erreichbar, zwölf Topgolfclubs liegen innerhalb von 70 Kilometern rund um das Luxushotel und die nächstgelegenen Plätze Urslautal und Gut Brandlhof in Saalfelden sind sogar nur 15 Kilometer entfernt. Wer im Krallerhof urlaubt, profitiert in den Golfclubs Urslautal und Gut Brandlhof von speziellen Partnerkonditionen: Greenfee-Ermäßigung von 30 Prozent für Einzelgreenfees auf dem Golfplatz Brandlhof und 25 Prozent auf dem Golfplatz Urslautal, kostenlose Benützung der Driving Range und der Zielgolfanlage, zehn Prozent Rabatt für Krallerhof-Gäste auf alle Privatstunden und Kurse im GC Urslautal (ausgenommen Platzreifekurs) und bevorzugte Behandlung bei der Reservierung von Startzeiten. Umgeben von einer faszinierenden Bergwelt liegen Golfspielern – und denen, die es werden wollen – rund um den Krallerhof die schönsten Golfanlagen zu Füßen. Besonders günstig

werden die Abschläge mit dem Golf-Alpin-Pass. Dieser beinhaltet drei oder fünf Greenfees, die beliebig auf den entsprechenden Golfplätzen eingelöst werden können. Entspannung nach einem sportlichen Golftag bietet das 2.400 m<sup>2</sup> große Krallerhof-Refugium, der Inbegriff luxuriöser Wellness. In den verschiedenen Zimmern und Suiten wohnen Krallerhof-Gäste auf Fünfsternniveau. Der traditionsbewussten, aber dennoch leichten österreichischen Küche verschrieben, begeistert der Küchenchef von früh bis spät mit erlesenen Köstlichkeiten. Alternativ stehen im Sommer die zwei außergewöhnlichen Erlebnisrestaurants der Krallerhof-Familie zur Wahl: die KrallerAlm gleich neben dem Hotel und die Alte Schmiede auf dem Asitz. Das AsitzBräu öffnet im Sommer bei Veranstaltungen und Konzerten gern seine Pforten.

### Weitere Informationen:

Wellnesshotel „Der Krallerhof“  
Familie Altenberger  
A-5771 Leogang, Rain 6  
Tel.: +43/(0)6583/8246-0  
Web: [www.krallerhof.com](http://www.krallerhof.com)



- Anzeige -

**Leube**  
ZELTLOGISTIK

**Vermietung Verkauf Hallenbau Zeltbau**

D - 69427 Mudau

Tel: +49 (0) 6284 / 92995 - 0 (Fax: - 222)

[www.zeltlogistik.de](http://www.zeltlogistik.de)

## Golf-Tradition im Penha Longa Hotel Spa & Golf Resort in Sintra/Portugal

### 18-Loch Atlantic Course feiert 20. Geburtstag

Das Penha Longa Hotel Spa & Golf Resort nahe Lissabon hat in puncto Golf Tradition: Im Jahr 1992 – vor 20 Jahren – wurde der 18-Loch „Atlantic Course“, der von Robert Trent Jones Junior designt wurde, eröffnet.

Robert Trent Jones Junior hat im Penha Longa weitere Arbeit geleistet: Der im Jahr 1995 eröffnete 9-Loch „Monastery Course“ liegt im historischen Zentrum des Resorts und ist ein nicht zu unterschätzender vollwertiger Golfplatz.

Bereits seit Eröffnung der beiden Golfplätze, die zu den 30 besten in Kontinental-Europa gehören, zieht das Resort Fans des grünen Rasens an. Das erklärt die große Rundum-Erneuerung der zwei Plätze vor rund drei Jahren: Über zwei Millionen Euro wurde in die Weiterentwicklung des 18- und 9-Loch Golfplatzes investiert – beispielsweise entstand ein neues Drainage-System und die Bunker sowie die Abschläge wurden erneuert. Im Pro Shop können Golfer jetzt auch die neue Ausrüstung der Marke Callaway leihen, ebenso wurde die Golf Buggie Flotte erneuert.

Der „Atlantic Course“, auf dem 2010 die Portugal Open stattfand, bringt es von den Champion-Tees auf 6.290 Meter, die Herren spielen 5.942 Meter, die Damen immerhin noch 5.100 Meter. Der hügelige Parcours ist mit einem Elektro-Trolley gut zu erlaufen. Zahlreiche Hindernisse fordern gute Spieler, wohingegen hohe Handicapper bei den

- Anzeige -

**Egon Brech & Timo Henrich GbR**

Walldürner Straße 21  
74722 Buchen  
Tel.: 06281.5656990  
Fax: 06281.5656995

Hauptstraße 61  
69427 Mudau  
Tel.: 06284.7076  
Fax: 06284.7717

**[www.allianz-brech-henrich.de](http://www.allianz-brech-henrich.de)**



vorderen Abschlägen ein faires Spiel erleben können. Herrliche Ausblicke auf das Meer, die Wälder von Sintra Richtung Norden, die gemütlichen Küstenstädte Estoril und Cascais Richtung Süden sowie historische Ausgrabungen machen den Platz optisch beeindruckend. Für beide Plätze ist ein Handicap erforderlich: Herren 28, Damen 36.

Nicht nur Golfer, sondern auch Kulturfreunde kommen im Penha Longa auf ihre Kosten. Denn das Resort liegt in einer einzigartigen Lage inmitten eines historischen Areals: Die Geschichte der Bauten geht bis ins 14. Jahrhundert zurück. Das ehemalige Kapuziner-Kloster ist bestens erhalten, die dazugehörige Klosterkirche wird noch heute für Gottesdienste genutzt. Auch die Ausgrabungsstätten innerhalb der Anlage begeistern. Schon im frühen Mittelalter nutzten portugiesische Könige das Anwesen als Sommerresidenz. Seit 2004 steht das Hotel nun unter dem Management von Ritz-Carlton.

### Weitere Informationen:

zum Resort sowie zu den beiden Golfplätzen finden Sie unter: [www.penhalonga.com](http://www.penhalonga.com)





» **golfclub**chronik  
autor: redaktionsteam

# 20 Jahre Golfclub Mudau e.V.

Überblick zur Historie von 1993 bis 2013

**1991:** Modellraumuntersuchung des Landes Baden-Württemberg

**Mai 1992:** Informationsveranstaltung zwecks Gründung eines Golfclubs

**Juni 1992:** Gründung des „Förderverein Golf Mudau“

**Juli 1993:** Gründung des Golfclubs Mudau

**1993:** Hans Slama wird Gründungspräsident

**Sept. 1993:** 278 Mitglieder

**Winter 1993:** „Indoor-Golf“ mit Ole Erdmann im Kleintierzüchterheim

**April 1994:** 340 Mitglieder /Eröffnung der provisorische Driving-Range

**April 1994:** Golflehrer Garry Illingworth beginnt Arbeit

**Juni 1994:** Beschluss des Bebauungsplan durch Gemeinderat

**Okt. 1994:** Erteilung der Genehmigung

**Herbst 1994:** Die ersten Fairways wurden im eingesät und Entwässerungsgräben gezogen

**Juli 1995:** Spatenstich

**Mai 1996:** Die Fairways waren beispielbar.

**Juli 1996:** Richtfest für das „provisorische“ Clubheim

**Sept. 1996:** Die Grüns wurden freigegeben

**Herbst 1998:** Einsaat der neuen, der zweiten Neun Fairways in Eigenregie

**1998:** Entscheidung für den „Sommergarten“ mit großer Eigenleistung

**Juli 2000:** Einweihung der zweiten Neun

**Frühjahr 2002:** Gerhard Münch wird Präsident

**2003:** Bau des Starterhäuschens, Bau des Pavillion

**2005:** Bau des neuen Pflegehofes  
Ausbau / Erweiterung des Parkplatzes durch Adolf Henn

**Frühjahr 2006:** Paul Röckel wird Präsident

**2008:** Errichtung von Wetter- / Blitzschutzhütten

**Frühjahr 2010:** Peter Trumpfheller wird Präsident

**Frühjahr 2013:** Bau der Caddyhalle mit viel Eigenleistung

Die Frau kommt vom Damenausflug zurück.  
„Na, wie war dein Golfspiel“ fragt ihr Mann.  
„Ach ja, auf der eins habe ich eine zwölf gespielt, auf der zwei eine zehn, dann eine siebzehn, eine dreizehn und dann noch mal eine zwölf.“  
„Au weia“ meint ihr Mann, „und was war dann?“  
Sie: „Dann kam nur noch Scheiße“.

Zwei Golfer spielen bei Regen und Wind. Sagt der eine: „Stell Dir vor, meine Frau hat mich doch tatsächlich gefragt, ob ich ihr nicht mit im Garten helfen könnte - bei dem Sauwetter!“

Ein Golfer schlägt seinen Ball in eine Schlucht.  
Seine Freundin hörte aus der Schlucht . . .  
Hack, Hack, Hack, wieder und wieder, bis er endlich den Ball draußen hat. Die Freundin fragt ihn anschließend: „Wie viele Schläge hast du denn gebraucht um herauszukommen?“ Der Golfer antwortet: „drei“. Daraufhin die Freundin verdutzt: „Ich hörte aber neun“. Seine Antwort: „Ja, aber sechs davon waren Echos.“

„Golfplatzarchitekten machen mich krank. Die können selber nicht spielen und legen darum die Golfplätze so an, dass alle anderen auch nicht spielen können.“  
Sam Sneed

- Anzeige -



**Golfer lieben einen schönen Platz, brauchen aber auch viel davon.**  
Ideal sind die T-Modelle von Mercedes-Benz, als Neu-, Geschäfts-, Jahres- und Gebrauchtwagen.

Die T-Modelle verbinden exklusiven Komfort und Sportlichkeit mit einem großzügigen Raumangebot. Ob Familienurlaub oder der Transport Ihrer Golf-Ausrüstung oder sperrigen Gegenständen, die T-Modelle werden nahezu allen Ansprüchen an variable Innenraumgestaltung gerecht.

Ganz gleich, ob Sie sich für einen Neu-, Geschäfts-, Gebrauchtwagen oder Jungen Stern interessieren - bestimmt haben wir ein passendes Fahrzeug für Sie dabei.  
Am besten, Sie überzeugen sich bei einer Probefahrt. Rufen Sie an oder besuchen Sie uns. Wir freuen uns auf Sie!

**Wir gratulieren dem Golfclub Mudau zum 20-jährigen Jubiläum und wünschen Mitgliedern und Gästen ein schönes Spiel.**



Ihr Partner für qualitätsvolle Mobilität  
Autohaus **Gramling**  
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
Mosbach, Mosbacher Str. 68, Tel. 06261 / 636-0  
Walldüren, Daimlerstr. 4, Tel. 06282 / 9218-0  
Mudau (nur Service), Bahnhofstr. 11, Tel. 06284 / 9212-0  
gramling.mercedes-benz.de, info@gramling-mercedes-benz.de

Über 100 Jahre Gramling

- Anzeige -

IHR PARTNER FÜR ALLE FRAGEN

HEIZUNG

Wärmepumpen  
Holzkesselanlagen  
Pelletanlagen  
Öl- und Gas

SANITÄR

Badsanierung  
Badumbau  
3D Badplanung

LÜFTUNG

Kontr. Wohnraum-  
lüftung  
Lüftungsanlagen

SOLAR

Energie der Zukunft

SERVICE

Kundendienst  
Reparaturarbeiten  
Beratung

Im Weiler 1 • 74838 Limbach-Krumbach  
Telefon (0 62 87) 45 17 • Fax (0 62 87) 92 59 09  
info@bader-heizung-sanitaer.de • www.bader-heizung-sanitaer.de



» **golfclub**  
 autor: redaktionsteam

# „Die Blitzfänger von Donebach“

... oder „Warum Sie bei einem Gewitter auf dem Golfplatz Mudau am sichersten sind!“

Als der Deutschlandfunk am 1. Januar 1962 auf Sendung ging, standen nur zwei Sendeanlagen zur Ausstrahlung des Programms zur Verfügung. Dabei handelte es sich neben einem neu errichteten Mittelwellensender in Mainflingen um den Langwellensender des Vorgängerprogramms Deutscher Langwellensender in Hamburg-Billwerder, der dem NDR gehörte. Bis zum Jahresende 1962 konnte die Deutsche Bundespost, die für den Sendebetrieb des Deutschlandfunks zuständig war, in Mainflingen auch einen Langwellensender aufbauen. Gesendet wurde nach wie vor auf der Frequenz 151 kHz am unteren Ende des Langwellenbandes. Der Langwellensender in Mainflingen stellte jedoch nur ein Provisorium dar, während nach einem geeigneten Senderstandort gesucht wurde.

Dieses fand die Bundespost auf einer Hochebene bei Donebach im Odenwald. Der ehemalige Feldflugplatz in rund 500 m ü. NN galt als ideal, um von dort aus die BRD und die DDR vollständig versorgen zu können. Die Sendeanlage wurde von 1965 bis 1967 auf dem Areal errichtet. Am 10. März 1967 nahm der Sender auf der Frequenz 151 kHz den Betrieb auf. Als Antenne diente damals eine Rundstrahlantenne aus vier 200 Meter hohen Sendemasten, welche über zwischen den Mastspitzen gespannte Seile miteinander verbunden waren. Von diesen vier Masten wurde der in der Mitte befindliche Mast mit der Sendenergie gespeist.

Allerdings führte diese sehr wirkungsvolle Sendeantenne zu Störungen des Empfangs des auf 155 kHz arbeitenden Senders Braşov in Rumänien, und so war kein Betrieb mit der angestrebten Sendeleistung von 250 kW, sondern nur mit 70 kW möglich. Aber auch mit dieser Sendeleistung konnten Gleichkanalstörungen nicht vermieden werden, weshalb 1972 die Sendeanlage in eine Richtantenne mit einer Ausblendung in Richtung Braşov umgebaut wurde.

Hierfür wurden zwei Sendemasten abgebaut und die beiden verbliebenen Sendemasten mit einer schirmartigen Dachkapazität aus Kupferhohlseilen ausgestattet. Mit dieser Anordnung war ein Betrieb mit 250 kW Sendeleistung möglich.

Im Genfer Wellenplan 1975 wurde dem Sender Donebach die Frequenz 153 kHz offiziell zugeteilt. Gleichzeitig wurden neue Leistungsgrenzen festgelegt. Tagsüber durfte mit 500 kW und nachts mit 250 kW Leistung gesendet werden, wobei tagsüber eine geringe und nachts eine starke Ausblendung in Richtung Rumänien erfolgen musste. Aus diesem Grund wurden 1982 zwei neue Sendegeräte für 250 kW Ausgangsleistung mit Pulsdauermodulation installiert, die wesentlich wirtschaftlicher arbeiten als die bis dato verwendeten Sendegeräte. Außerdem wurden beide Antennenmasten von 200 Meter auf 363 Meter aufgestockt. Hierzu wurden die Masten abgebaut und dann unter Verwendung neuer Elemente wiederaufgebaut, wobei die alten Elemente die oberen Teile der Sendemasten bilden.

Nach der Aufstockung waren die beiden selbststrahlenden Sendemasten der Sendeanlage Donebach mit einer Höhe von 363 Meter die höchsten Bauwerke der Bundesrepublik. Seit der Wiedervereinigung belegen sie nach dem Berliner Fernsehturm mit 368 Meter Höhe den zweiten Platz. Sie sind, wie die beiden Sendemasten der ähnlich ausgeführten Anlage in Aholming, geerdete Konstruktionen, in welche die abstrahlende Hochfrequenzenergie in etwa 300 Meter Höhe über die Halteseile eingespeist wird.

Bemerkenswert an der Anlage ist auch, dass die Trägerfrequenz des Senders von einer Rubidium-Atomuhr, die sich im Stationsgebäude befindet, hergeleitet wird. Sie ist somit, wie die Trägerfrequenz von DCF77, eine Eichfrequenz.

Quelle Wikipedia

» **mid-amateurinnen**  
 autor: heike orschler

# Mid-Amateurinnen - 2013 spielen wir uns weiter nach oben.

Unser regelmäßiges Mannschaftstraining starteten wir in diesem Jahr sehr früh – schon am 03. April begannen wir – gemeinsam mit unserem Pro Sven Stier – die Vorbereitung auf die anspruchsvolle Saison. Wir begannen mit einem Intensiv-Trainings-Tag, der uns aufgrund der Kälte alles abverlangte.



In diesem Jahr spielen wir gegen:  
 Schwäbisch Hall  
 Schloß Monrepos  
 Schloß Liebenstein

Diese Mannschaften sind uns aus den vergangenen Jahren, als starke Mannschaften, gut bekannt. Der erste Spieltag fand bei uns am 9. Mai in Mudau statt. Leider waren die Grüns zu diesem Zeitpunkt noch stark in Mitleidenschaft gezogen – der Schneeschimmel machte uns allen das Leben schwer. Leider konnten wir hier unseren Heimvorteil nicht nutzen, die Damen von Monrepos spielten 2 Schläge besser als wir. Alle Mannschaften lagen sehr knapp bei einander. Der zweite Spieltag fand am 15.06. in Schwäbisch – Hall statt. Hier konnte Schwäbisch Hall deutlich punkten. Unsere Mannschaft spielte sehr solide und konnte dennoch den 2. Tabellenplatz behaupten – uns trennt nur 1 einziger Punkt von Platz 1, der derzeit von Schloß Monrepos belegt wird.

Der dritte Spieltag findet am 13.07. in Schloß Monrepos statt. Unser Ziel ist es dort sehr gut zu spielen und Platz 2 auf jedenfall zu behaupten.

Der aktuelle Tabellenstand:

1. Schloß Monrepos	171 Schläge
2. Mudau	172 Schläge
3. Schwäbisch Hall	174 Schläge
4. Schloß Liebenstein	208 Schläge

Wir werden alles daran setzen, unsere 2 verbleibenden Spieltage gut zu bewältigen – mit Hilfe unseres Pros, der ein sehr abwechslungsreiches Training bietet, werden wir dies sicherlich packen.

In dieser Saison spielen in der Mannschaft:  
 Smiljana Schieder, Anna-Kathrin Volk, Kornelia Noe, Heike Orschler, Ute Apiarius, Petra Felzmann, Petra Zeller, Dagmar Mallek, Helga Sax und Lissy Altmann

- Anzeige -

**Oess & Bulling**  
 GETRÄNKE · FACHGROSSHANDEL  
 www.oess-bulling.de

**HAT ALLES PRIMA GEKLAPPT!**  
 FESTSERVICE DANKE, OESS & BULLING

**x7** Die doppelte Kompetenz!  
 OESS GEFÄHRT  
 Steige 51, Mosbach-Diedesh. Markt  
 Tel.: 0 62 61 - 7122



» **lesetipp**  
 autor: redaktionsteam

## Spiel, Baby, spiel!

### Wie man sich einen Tiger macht - ein Ratgeber für Golf-Eltern

von Ernst Fischer

Heute wollen wir mal über Geld reden. Die Bestverdiener unter den Profisportlern sind nämlich Golfer. Wir nennen nur die Multimillionäre Woods und Mickelson. Noch die Namentosen auf der PGA Tour machen mehr als 750000 Dollar Preisgeld per annum, Nebeneinnahmen nicht gerechnet. Und die Herrschaften riskieren für das viele Geld nicht Leib und Leben wie andere Sportler. Boxer oder Rennfahrer zum Beispiel, oder bleibende Schäden. wie Radrennfahrer, Fußballer oder Tennisspieler. Wen wundert's. dass es auch hierzulande nach den Eislauf-Muttern und Tennis-Vätern jetzt die Spezies Golf-Eltern gibt. Die Chancen. einen Jungen Tiger heranzuzüchten. sind gar nicht so schlecht. die Förderung muss aber konsequent sein und früh beginnen: pränatal. auf Deutsch Im Mutterleib.

Nur zur Erinnerung: Von Tiger Woods, Jahrgang 1975. Wissen wir, dass N erst mit zwei Jahren das Golfspielen begonnen hat und drei Jahre alt werden musste. um eine Neun-Loch-Runde mit 48 Schlägen zu beenden. Als 13-jährigem gelang ihm eine volle Runde mit 69 Schlägen - endlich. Spät. nämlich von 1994 an, gewann er dreimal die US-Amateurmeisterschaften. Mit 21 Jahren war er in Augusta vorn und war damit der Jüngste Sieger aller Zeiten. Aus heutiger Sicht ein alter Mann. Der Japaner Ryo Ishikawa ging bei seinem ersten Start auf der Japan Tour als 15-Jähriger gleich als Sieger vom Platz und drei Jahre später. gerade 18 Jahre alt. gelang ihm als erstem Profi überhaupt auf einer Major Tour eine 58er Runde. Was wird der Wunderknabe mit 21 spielen? Und dennoch sagen wir: Na und! Bekanntlich können bei Wunderkindern zwei Komponenten wirken. die Gene und die frühe Förderung. Anders gesagt: Es geht um vererbte Hochbegabung oder antrainierte, geborenes Genie oder erworbenes. Damit haben beispielsweise viele mittlere Handicaps, sie halten sich für höchst talentiert, aber für zu spät gefördert. Von den talentlosen

Fleißigen soll heute nicht die Rede sein. Sie sind vermutlich gerade auf der Driving Range.

Nehmen wir ein junges Paar, beide sportlich. vielleicht sogar Golfspieler im einstelligen Bereich, was die Eltern Woods beispielsweise nicht bieten konnten. Das Paar will von seinem Kind mal herrlich leben und mit ihm Ruhm und Ehre teilen. Zunächst wünschen wir den beiden einen Sohn, denn Frauengolf wird immer noch unterschätzt und schlecht bezahlt. Die werdende Mutter hält sich viel auf dem Golfplatz auf, spielt dem Ungeborenen zu Hause das leise klackern von ins Loch kullernden Golfbällen vor und bestimmt keine Mozartsonaten, sie rezitiert mantra gleich Golfregeln, entbindet stimmungsvoll auf dem 18. Grün ihres Heimatclubs, sodass das Baby von Anfang an seinen Spiel- und Arbeitsplatz kennt. Und das frische Gras riecht. das bald das Parfüm seines Erfolges werden wird. Als Taufpaten stehen der Chef eines Schläger-Herstellers und ein namhafter Vermögensberater gern zur Verfügung.

In der Wiege liegen immer reichlich Golfbälle, darüber schwebt ein Mobile - natürlich auch aus Golfbällen. Die Gute-Nacht-Geschichten handeln von Golf-Helden und anstelle des üblichen Kinderfernsehens. das ja wirklich nicht zielführend ist, laufen große Golfturniere. Als ein gutes Zeichen darf gelten. wenn der Sprossling zuerst „Birdie“ sagt und nicht „Mama“ oder „Papa“. Noch mit vollen Windeln wird er das Putten üben. zusammen mit den ersten Gehversuchen kommt das Schwungtraining dazu. Die Nanny ist natürlich eine namhafte Proette. Und die Kinderpsychologin lässt ihn Golfschläger und keine Bäume zeichnen.

Mit zweieinhalb Jahren spielt das Kindchen eine Neun-Loch Runde mit 44 Schlägen (Ätsch, Tiger!), die Medien werden aufmerksam. Irgendwann auch der Golfverband. Der Knirps durchrast noch mit Schnuller die Kaderschmieden. gewinnt einen live im Fernsehen übertragenen Pitch-und-Putt-Wettbewerb gegen Martin Kaymer und Alex Cejka, die danach in der Bar des Clubhauses Ihren Kummer ertränken. Mit vier Jahren ist unser Kleiner Clubmeister und spielt mit Sondergenehmigung in der 1. Herrenmannschaft. Man ahnt. wie es weitergeht: Mit zwölf auf der Tour (Sondergenehmigung!). mit 13 die erste Million auf dem Konto. mit 14 das erste Major gewonnen, mit 15 ein paar Rekorde eines gewissen Tiger Woods eingestellt. Kind und Eltern sind Multimillionäre. Letztere treibt aber neuerdings in ihrer Prachtvilla am Meer die Angst um. Ihr Wunderknabe spielt plötzlich ziemlich lustlos Golf, albert auf dem Platz herum. drückt sich vor dem Training. kickt lieber Fußball

mit Gleichaltrigen. schaut doofe Teenie-Filme. hängt in Kneipen ab, bevorzugt Bier und Alkopops. lässt Buttermilch und Vitamin-drinks stehen, hört Lady Gaga. die ihm irgendwie entgangen ist, und sogar Mozartsonaten. Und er greift sich immer wieder Opas Geige und - wir wollen das nicht verheimlichen stark geschminkte Mädchen ...

Nein, nein. Der Schluss ist natürlich frei erfunden. So endet unser Tiger nicht. Golf-Eltern, lasst euch nicht entmutigen.

“ Wir arbeiten seit über 10 Jahren mit Metzger Druck in Obrigheim. Warum? Weil Zuverlässigkeit, Präzision und höchste Qualität für uns und unsere Kunden das A und O im Druck sind! ”

Bernhard Heudorf  
 Geschäftsführer Heudorf Services GmbH, Grünwald bei München  
 Werbeagentur für Premium Marketing



Regelmäßig gelingt es uns, Limits im Hinblick auf Technik und Logistik in Richtung Kundenwunsch neu zu setzen. Als mittelständische und inhabergeführte Druckerei sind wir so professionell wie ein Großunternehmen und so persönlich wie ein Familienbetrieb.

**Wir geben Ihrem Druck ein Gesicht!**



Metzgerdruck GmbH  
 Obere Au 1, 74847 Obrigheim  
 Ansprechpartner: Wolfgang Metzger  
 Telefon 0 62 61 - 63 7-0

[www.metzgerdruck.de](http://www.metzgerdruck.de)

- Anzeige -

### FRIVO Massivbau Baurträger GmbH



Hebelstr. 20  
 69427 Mudau

fon 06284 - 7032  
 fax 06284 - 7050

Geschäftsführerin: Manika Friedel  
 Sitz der Gesellschaft: 69427 Mudau  
 Amtsgericht Mannheim. HRB 460400  
 USt-Id-Nr. DE 158806582

info@frivo.de  
 www.frivo.de



» **golfclub**  
autor: redaktionsteam

# Unsere neue Caddyhalle

Dank privatem und uneigennützigem Engagement, entstand in Rekordzeit ein weiterer Meilenstein in unserer Golfgeschichte.

Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden.





» **greenkeeping**  
 autor: redaktionsteam

# Anforderungen an Greenkeeper



Unser Greenkeeper-Team (von links): Manfred Münch (dienstältester Mitarbeiter), Norbert Käflein (Maschinen und Technik), Manfred Ballweg (der Mann fürs Grobe), Florian Fertig (der Youngster), Rof Schwing (Headgreenkeeper – der Chef vom Ganzen)

Während in den angelsächsischen Ländern die Pflege des Platzes, die Rasenkultur traditionell einen hohen Stellenwert hat und im Mittelpunkt des Golfsports steht, führt das Greenkeeping in Deutschland eher ein Schattendasein. Das Pflegemanagement einer Golfanlage, also das Greenkeeping, wird oft mit „ein bisschen Rasenmähen“ gleichgesetzt. Deutsche Golfer sind anscheinend weniger sensibel als Golfer aus anderen Ländern. Dies mag auch daran liegen, dass der Rasen im angloamerikanischen Raum insgesamt einen höheren Stellenwert hat. Fragt man amerikanische Golfer nach ihrem Platz, so kennen sie meist den Architekten, den Superintendent und auch die unterschiedlichen Grassorten – weil dieses sich alles gravierend auf ihr Spiel auswirkt. In Deutschland dürften diese Fragen meist unbeantwortet bleiben.

Dieses ist allerdings kaum nachvollziehbar, denn Golfplätze unterscheiden sich ganz erheblich voneinander – und damit auch die Anforderungen an die Golfplatzpflege.

Regionale Lage, Topographie, Gelände und Untergrund, Höhe über dem Meeresspiegel, Spielzeiten im Jahr sind natürliche Rahmenbedingungen. Auch die Intensität der

Anlagenutzung durch den Golfsport spielt eine Rolle. Ein umfangreicher Turnierbetrieb mit Einhaltung von PGA-Anforderungen sowie parallel laufendem gewinnorientierten Greenfeebetrieb stellt höhere Erwartungen an den Zustand des Platzes und damit an die Arbeit der Greenkeeper als ein einfacher Mitgliederbetrieb.

Die verschiedenen Golfbetriebe stellen unterschiedliche Anforderungen an die Golfplatzpflege. Ein Golfplatz ist ein Areal in der Natur und Teil einer Golfanlage. Eine Anlage besteht neben den Spielbahnen aus dem Übungsbereich und Gebäuden zur Unterbringung von Gerätschaften und Maschinen. Der Übungsbereich umfasst meist eine Driving Range für lange Schläge, Pitching Grüns für kurze Schläge, Putting Grüns zum Üben des Puttens und Kurzbahnen. Zu bearbeitende Bereiche des Golfplatzes sind die Abschläge, die Fairways und Grüns. Dazu kommen die Bunker, Wasserhindernisse und das Rough. Unterschieden werden kann zwischen regelmäßig anfallenden Arbeiten, der Grundpflege, und temporären Aufgaben. Bei der Grundpflege geht es um den Unterhalt aller Rasen- und Pflanzenflächen. Tätigkeiten sind hier vor allem das Anpflanzen, das Säen und

die Mäharbeiten. Zum Erreichen des erwünschten Platzzustandes müssen die verschiedenen Beregnungs- und Pflfegetechniken eingesetzt und über Art und Umfang der Pflanzenernährung und des integrierten Pflanzenschutzes entschieden werden.

Neben den grünen Tätigkeiten gibt es weitere technische und bauliche Qualifikationen, die verlangt werden. So werden Neu- und Umbauten ebenfalls von Greenkeepern ausgeführt. Sie sind zuständig für den Unterhalt der Platz- und Spieleinrichtungen wie das Aufstellen von Abgrenzungen und Ausschilderungen oder die Pflege von Ballwaschern, Bänken und Bunkern. Technische Kenntnisse sind notwendig, weil der überwiegende Teil der Arbeiten durch handwerkliche und technische Hilfsmittel unterstützt wird. Eine Auswahl der auf einem Golfplatz benötigten Maschinen zeigt die Vielfalt:

Schlepper, Sämaschinen, Rasenbau- und Rasenverlegema-

schinen, Sodenschneider, Großflächenmäher, Geräte für die Platzpflege, Schneidwerke, Reinigungs- und Kehrmaschinen, Häcksler, Hacker und Schreddermaschinen.

Aus diesen vielfältigen Anforderungen resultieren Managementaufgaben, die die Arbeiten planen, koordinieren und überwachen. So wird in Zusammenarbeit mit dem Management eine Pflegeplanung über das gesamte Jahr erstellt, bei der die Jahreszeiten und die Turniertermine berücksichtigt werden.

Um diese vielfältigen Aufgaben erledigen zu können, besteht das Pflegepersonal aus einem Team unterschiedlich qualifizierter Mitarbeiter. Meist ist der Head-Greenkeeper verantwortlich für die Mitarbeiterplanung und -führung.

Wir bedanken uns bei unserem Greenkeepingteam für die hervorragende Pflege unseres Golfplatzes!

» **seniorenmannschaft**  
 autor: dieter lehmann

## Die Senioren des Golfclub Mudau spielen in diesem Jahr in der Qualifikationsgruppe BWGV Seniorenliga.

Im letzten Jahr haben wir in der gleichen Liga den 2. Platz mit 272 Punkten belegt. Diese Platzierung erreichten folgende Spieler:

Helmut Apiarius, Klaus Arzberger, Günter Dautert, Heinz Baier, Gerhard Nied, Günter Rucker, Emil Mallek, Karl Dobrick, Jürgen Förster, Karl-Heinz Müller und Dietmar Lehmann.

In diesem Jahr spielen wir in der selben Liga. Unser 1. Spiel war in Heilbronn-Hohenlohe. Dort haben wir den 2. Platz hinter Bad Rappenau belegt. Am 15.06. hatten wir das Heimspiel gegen Bad Rappenau, Glashofen-Neusass und Heilbronn-Hohenlohe, wo wir 145 Punkte erspielten.

Hier der aktuelle Punktestand :

Mudau	279 Punkte
Bad Rappenau	272 Punkte
Glashofen-Neusass	207 Punkte
Heilbronn-Hohenlohe	198 Punkte

Es kamen dabei folgende Spieler zum Einsatz: Helmut Apiarius, Klaus Arzberger, Host Weckwerth, Emil Mallek, Karl Dobrick, Gerhard Nied, Günter Dautert, Manfred Noe, Günter Rückert, und Dietmar Lehmann.

Die Seniorenmannschaft hat natürlich auch ein Freizeitprogramm, bei dem Kurt Noe, unser Freizeitkapitän, uns immer wieder mit tollen Ausflügen in verschiedene Golfregionen innerhalb Deutschland überrascht.

Ich wünsche dieser Mannschaft noch alles Gute und viele sportliche Erfolge.

Dietmar Lehmann  
 Kapitän



# Lust auf Golf?

## Hier unsere attraktiven Mitgliedschaften

Werden Sie Mitglied im Golfclub Mudau und genießen Sie die Qualität unseres wunderbaren Golfplatzes. Rufen Sie uns an unter: 06284 8408

Mitgliedsart	Jahresgebühr	Monatsgebühr
Ordentliches Mitglied	1.200,- €	105,- €
Ehepartner	900,- €	78,75 €
Firmenmitglied	1.200,- €	-
Jugendmitglieder < 18 Jahre	75,- € (Verwaltungspauschale)	-
Jugendmitglieder 19 - 27 Jahre	150,- € <sup>1</sup>	-
Juniorenmitglieder 19 - 24 Jahre	300,- €	-
Juniorenmitglieder 25 - 29 Jahre	600,- €	-
Juniorenmitglieder 30 - 34 Jahre	900,- € <sup>2</sup>	-
Fernmitglieder	600,- € <sup>3</sup>	-
Zweitmitglieder	600,- €	-
Seniorenmitglieder	600,- € <sup>4</sup>	-
Fördermitglieder	150,- €	-

<sup>1</sup> Studenten, Auszubildende, Wehrpflichtige  
<sup>2</sup> mit Vollendung des 35. Lebensjahres Übergang in ordentliche Mitgliedschaft.  
<sup>3</sup> Entfernung Luftlinie > 70 km bzw. Fahrzeit > 1:15 Std. (laut google maps schnellste Strecke)  
 Zweitmitgliedschaft nicht günstiger als Erstmitgliedschaft  
<sup>4</sup> Auf Antrag für Mitglieder > 72 Jahre, 9-Loch, Mo. - Fr. 12:00 Uhr Sondermitgliedsarten

**Günstige Greenfees für Mitglieder**  
 Als Mitglied haben Sie die Möglichkeit für Ihre Gäste Greenfees zum halben Preis zu erwerben. Allerdings sind diese Greenfees auf werktags bis einschl. Freitag 12:00 Uhr begrenzt. Ebenso ist Voraussetzung, dass der Gast ein volles Spielrecht in seinem Heimatclub nachweisen kann.

### Impressum

Der Inhalt unserer Clubzeitung wurde mit größter Sorgfalt erstellt. Dennoch können wir keine Garantien für die Inhalte und keine Haftung für die angebotenen Produkte übernehmen. Verantwortlich im Sinne des Presserechts und für den redaktionellen Inhalt ist der Golfclub Mudau e.V.. Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Einsender von Briefen o.ä. erklären sich mit redaktioneller Bearbeitung einverstanden. Alle Angaben ohne Gewähr. Die Fore ist das offizielle Mitteilungsblatt des Golfclub Mudau e.V.

Herausgeber:  
 Golfclub Mudau e.V.  
 Donebacher Str. 41  
 69427 Mudau

Chefredakteur:  
 Bernd Grünwald  
 Tel. 06284. 8408  
 Fax 06284. 95807  
 E-Mail: fore@golfclub-mudau.de

www.golfclub-mudau.de

Redakteure: siehe Artikel

Anzeigen:  
 Media-Service Wolfgang Feil GmbH  
 Ute Feil / Wolfgang Feil  
 Neue Steige 1, 74834 Elztal - Au.  
 Tel.: 06293. 950 56 / 950 57  
 Fax.: 06293. 950 58  
 E-Mail: w.feil@feil-media-service.de

Gestaltung:  
 3BE I Studio für Grafikdesign  
 Miguel P. Behlau  
 Lothar-Wiegand-Ring 14  
 69214 Eppelheim  
 Tel.: 06221. 715 712 5  
 E-Mail: info@3-be.de

Audi Vorsprung durch Technik 



## Sportlichkeit, die Begeistert

Der Audi SQ5 TDI\* ist das erste Audi S-Modell mit TDI-Aggregat. Der V6-Dieselmotor mit Biturbo-Aufladung bietet Fahrspaß pur und in Verbindung mit permanentem Allradantrieb quattro® und der 8-stufigen tiptronic Eckdaten, die beeindrucken: 650 Nm Drehmoment, 230 kW (313 PS) Leistung, in 5,1 Sekunden von 0 auf 100 km/h und eine Höchstgeschwindigkeit von 250 km/h. Zugleich ist der Audi SQ5 TDI ein typischer TDI – mit niedrigem Kraftstoffverbrauch und geringen CO<sub>2</sub>-Emissionen. Eine souveräne Kombination aus Effizienz und Performance. Damit Sie diese Kraft auch sehen, wartet der Audi SQ5 TDI mit unverwechselbaren Designmerkmalen auf. Dazu zählen u. a. der Audi Singleframe mit horizontalen Doppelchromstreben, schwarze Bremssättel vorn mit SQ5-Emblem sowie Außenspiegel in Aluminiumoptik. Erfahren Sie mehr bei uns oder unter [www.wolfert-gruppe.de](http://www.wolfert-gruppe.de).

**Jetzt Probefahrt vereinbaren.**

Ihr Ansprechpartner  
 in Bürgstadt

Rainer Bechtold  
 Tel.: 09371 / 9772-25  
[rainer.bechtold@autohauswolfert.de](mailto:rainer.bechtold@autohauswolfert.de)

Ihre Ansprechpartnerin  
 in Großwallstadt

Verena Link  
 Tel.: 06022 / 26 555-30  
[verena.link@autohauswolfert.de](mailto:verena.link@autohauswolfert.de)

besser fahren besser leben [www.WOLFERT-gruppe.de](http://www.WOLFERT-gruppe.de)

## DIE WOLFERT GRUPPE *besser fahren besser leben*

AH WOLFERT GmbH  
 Oberer Steffleinsgraben 8  
 63927 Bürgstadt  
 Tel. 0 93 71 / 97 72 0

AH LINK GmbH  
 Aufseßring 26  
 63925 Laudenschbach  
 Tel. 0 93 72 / 99 98 0

AH WOLFERT GmbH  
 Grundtalring 28  
 63868 Großwallstadt  
 Tel. 0 60 22 / 26 55 50





# gut hören, besser leben

Seit mehr als 27 Jahren sorgt das Team von Meister Beuchert an den schick eingerichteten Standorten in Heilbronn, Bad Friedrichshall und Mosbach dafür, dass Menschen mit Hör-Problemen wieder aktiv am Leben teilhaben können. Wir haben uns mit den beiden Geschäftsführern Stefan und Andreas Beuchert unterhalten.

## **Ab wann ist ein Hörgerät sinnvoll?**

*Andreas Beuchert:* Wer Schwierigkeiten hat, einem Gespräch zu folgen, wenn noch andere Geräuschquellen im Raum sind, sollte zu uns kommen. Je früher man etwas unternimmt, desto eher lässt sich das natürliche Hören mit technischen Mitteln reproduzieren.

## **Hörgeräte sehen uncool aus und sind teuer. Stimmt das?**

*Stefan Beuchert:* In den vergangenen Jahrzehnten hat sich enorm viel getan. Die großen Geräte von einst haben sich in kleine Minicomputer verwandelt. Hörgeräte können dank moderner Messtechnik

noch besser angepasst werden, was der Sprachverständlichkeit zugute kommt. Eigens dafür haben wir ein geschultes Team sowie ein eigenes Labor vor Ort. Die Preisspanne reicht vom zuzahlungsfreien Gerät für 400 Euro bis zu 2900 Euro pro Stück. In diesen Preisen inbegriffen ist ein umfangreiches Dienstleistungspaket. Wir begleiten den Kunden über einen Zeitraum von sechs Jahren und helfen ihm dabei, das bestmögliche Hör-Ergebnis zu erreichen.

## **Ist es mit einem Hörgerät allein also nicht getan?**

*Andreas Beuchert:* Im Rahmen unserer Hör-Therapie lernt der Kunde, sein Gerät richtig einzusetzen. Dank eines speziellen Trainings werden innerhalb von vier Wo-

chen deutlich bessere Resultate erzielt. Hören findet zu einem großen Teil im Gehirn statt, und das muss trainiert werden. Es ist ein manchmal unbequemer, aber sehr effektiver Weg.

## **Wie würden Sie Ihre Firmenphilosophie umschreiben?**

*Stefan Beuchert:* Uns ist eine langfristige Beziehung zum Kunden wichtiger als der schnelle Verkauf von halbgaren Lösungen. Eine gute Qualität – egal in welchem Preissegment – hat oberste Priorität. Darum nehmen sich unsere 18 Mitarbeiter immer sehr viel Zeit für eine intensive und individuelle Beratung.

**Meister Beuchert,  
Herbststraße 3, Heilbronn;  
Friedrichsplatz 5, Bad Friedrichshall;  
Kronengasse 7, Mosbach;  
[www.meister-beuchert.de](http://www.meister-beuchert.de)**

